Uitgever	:	Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	:	Rotaprint N.V.	
Hoofdredakteur	:	Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	:	Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	:	Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	:	Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	:	Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St.Maarten	:	Papergarden	tel. 2283

94STE JAARGANG — No.: 8 DINSDAG 11 JANUARI 1

OFFICIEUS ZEVEN DODEN EN ONGEVEER 30 GEWONDEN

Russische dissidenten verdacht van terrorisme

Aanslag op Moskouse métro

MOSKOU/LONDEN — De explosie van een bom die zich zaterdagavond voordeed in de metro van de Russische hoofdstad Moskou heeft aan zeker zeven personen het leven gekost. Daarnaast vielen er ongeveer dertig gewonden. Dit is gisteren vernomen in welingelichte kringen in Moskou. Hoewel de officiele Russische pers het afgelopen weekeinde niet heeft gerept van dodelijke slachtoffers en evenmin is ingegaan op de mogelijkheid van een aanslag, vertelden genoemde kringen dat het ging om een kneedbom die op de rails zou zijn geplaatst. De doorgaans goedingelichte Russische journalist Viktor Louis heeft via een bericht in de Londense Evening News de mogelijkheid geopperd dat de aanslag is gepleegd door een groep Russische dissidenten, die werkt volgens de methoden van groepen als Baader-Meinhof in West-Duitsland.

De explosie deed zich zaterdag aan het begin van de avond voor op een bovengronds baanvak van de metro tussen de stations Izmailovo en Eerste Mei, in het noordwestelijk deel van Moskou. Het parket van de voorstad Izmailovo liet op vragen van journalisten telefonisch weten dat de kwestie niet onder zijn bevoegdheid viel, maar onder die van de staatsveiligheid, de geheime politie KGB. Het Russische persbureau Tass kondigde gisteren slechts aan dat een onderzoek naar de explosie zal worden ingesteld. Tass noemde de explosie van zwakke kracht en zei dat ze slachtoffers had veroorzaakt. De genoemde Russische kringen haalden een vrouwelijke ooggetuige aan die zei dat ze passagiers bedekt met bloed uit een coupé zag strompelen toen de trein op het station Eerste Mei was aangekomen. Enkele passagiers hadden ledematen verloren. Volgens haar zeggen doken de passagiers als het ware naar buiten toen de trein tot stilstand was gekomen.

De onderdirecteur van de Moskouse metro, Ivan Otsjerhin, vertelde een verslaggever telefonisch dat slechts één coupé was beschadigd en dat de dienstregeling niet werd onderbroken.

Moskovieten, die gistermorgen langs de bewuste plaats reden, zeiden dat ze niets ongebruikelijks zagen.

De onofficiele kringen vertelden dat ze van de vrouwelijke ooggetuige hadden gehoord dat de eerste explosie werd gevolgd door nog twee of drie klappen die aan explosies deden denken, voordat de trein het station bereikte. Andere ooggetuigen vertelden dat ze drie mannen hadden gezien die iets onder een zitting plaatsten en de trein verlieten voordat de explosie plaatsvond.

Zowel metro als politiefunktionarissen weigerden details te geven van de gebeurtenis en wilden niet ingaan op mogelijke oorzaken van de explosie. Ivan Otsjerhin zei dat een onderzoek wordt ingesteld, maar voegde eraan toe dat dit routine is in dergelijke gevallen.

De officiele Russische media maken normaliter slechts melding van ongelukken in de Sovjet-Unie als deze ernstig zijn en in bepaalde mate al tot het publiek zijn doorgedrongen.

De Russische journalist Viktor Louis, die doorgaans zeer nauwe contacten heeft met Russische regeringsfunktionarissen, meent dat de bomaanslag op de Moskouse metro wellicht is gepleegd door een groep Russische dissidenten die werkt volgens de methoden van de Baader-Meinhof-groep in de bondsrepubliek. Officiele kringen in Moskou citerend, schreef hij gisteren als correspondent van het Londense dagblad Evening News dat de daders van de aanslag nog niet zijn gearresteerd. Maar, zo voegt hij eraan toe, in officiele kringen gelooft men dat de grote publiciteit die in de westerse landen aan terroristische activiteit wordt gegeven een aansporing kan zijn voor Russische activisten. In Moskou wordt algemeen betreurd, zo vervolgt Louis, dat daden van terroristische bewegingen als de Baader-Meinhofgroep en het Symbionese bevrijdingsleger (verantwoordelijk voor de ontvoering van de Amerikaanse Patricia Hearst) uitgebreid in de westerse pers worden vermeld, met het gevaar dat ze als voorbeeld kunnen dienen voor Russische misdadigers. Deze veronderstelling is des te geloofwaardiger, zo besluit de Russische journalist, omdat de daders van de aanslag in Moskou, naar alle waarschijnlijkheid, geestelijk labiele personen zijn.

DEN HAAG — De bereden politie in Den Haag heeft nu ook vrouwelijke politie-agenten in dienst genomen. Op de foto Anneke Meijer-Ruitenbeek en Emerentia van der Muiden die begin deze maand aan een opleiding bij de Haagse bereden politie begonnen. Na een oefenperiode van tien maanden zullen zij - de eerste maanden onder begeleiding van mannelijke collegas - straatdienst gaan doen. De vrouwelijke politie te paard betekent overigens voor Den Haag een primeurtje: in geen ander Europees land zijn er dames bij de bereden politie.



PPA boyc... referendu...

ORANJESTAD — De partijraad van de Partido Patriotico Arubano (PPA) heeft gisteravond met algemene stemmen besloten geen medewerking te verlenen aan het referendum dat de MEP op 25 maart op Aruba als een opiniepeiling wil houden. De PPA zal haar kiezers aansporen niet deel te nemen aan het referendum. Binnenkort zal de PPA met een uitvoerige verklaring over dit besluit komen. De vergadering van de partijraad - slechts twee leden waren wegens ziekte afwezig - had een zeer goed verloop en werd in uitstekende stemming gehouden en geleid door voorzitter Leo Chance.

Canada wijst Cubanen uit

OTTAWA — Vijf Cubanen, van wie drie diplomaten, hebben opdracht gekregen Canada te verlaten na een onderzoek in verband met verdachte activiteiten van het Cubaanse consulaat in Montreal. Dit is bekendgemaakt door het ministerie van Buitenlandse Zaken in Ottawa. Volgens een woordvoerder van het ministerie hebben de uitgewezenen zich schuldig gemaakt aan daden tegen de veiligheid van de staat. Volgens verscheidene bronnen, waaronder het dagblad The Gazette, diende het consulaat te Montreal als opleidingsinstituut voor geheime agenten die naar Rhodesie zouden worden gezonden.

Chinese publiek wil eerherstel voor Teng

PEKING — In buitenlandse kringen in de Chinese hoofdstad overheerst de verwachting dat de Chinese leiders vandaag bijeen zullen komen om een mogelijk eerherstel voor de vorig jaar afgezette vice-premier Teng Hsiao-Ping te bespreken. De publieke opinie in Peking is de laatste dagen zeer ten gunste van Teng omgezwaaid wat tot uiting wordt gebracht in muurkranten en demonstraties.

Verwacht wordt dat naast het mogelijke eerherstel voor Teng, ook gesproken zal worden over de overplaatsing van een legercommandant die vorig jaar opdracht gaf pro-Teng betogingen de kop in te drukken, generaal Tsjen Hsi-Lien, en over de toekomst van Pekings burgemeester, Woe Teh.

Officieel is niets bekend gemaakt over een bijeenkomst maar buitenlandse waarnemers zijn er „welhaast zeker" van. Zij leiden dit af uit het niet verschijnen van plaatselijke leiders bij de herdenking van wijlen premier Tsjoe En-Lai. Aangenomen wordt dat de leiders in Peking zijn. Bij de demonstraties zaterdag werd aangedrongen op het terugbrengen van Teng in zijn vroegere functies terwijl hier en daar ook geroepen werd om benoeming van de afgezette vice-premier tot premier. De meeste waarnemers achten een terugkeer van Teng niet onmogelijk maar een benoeming tot premier wel. In de positie zou Teng volgens hun meer macht kunnen uitoefenen dan de huidige premier en partijvoorzitter Hoea Koeo-feng lief is.

Inmiddels hebben provinciale Chinese radiostations melding gemaakt van plechtigheden ter herdenking van Tsjoe En-lai.

In Tsjansja in de provincie Hoenan, werd op een bijeenkomst lof toegezwaaid aan de „bijzondere revolutionaire capaciteiten" van wijlen Tsjoe. Ook werd op de bijeenkomst de overwinning gevierd op de radicale „bende van vier die de weduwe van Mao Tse-toeng, Tsjiang Tsjing, in haar gelederen telt.

Referendum-griep

ORANJESTAD. — Toen de heer Rudy Frank (AVP) vanmorgen tijdens de vergadering van de eilandsraad opmerkte het te **betreuren dat MEP-eilands**raadslid mr Ralph Richardson niet op de vergadering was om zijn standpunt ten aanzien van het referendum te laten horen en daardoor zijn partij in de steek had gelaten, merkte voorzitter Jossy Tromp op dat de heer Richardson gistermorgen voordat hij naar huis ging, hem had megedeeld dat hij een stevige griep had. Op Aruba wordt deze griepepidemie reeds aangeduid met refe rendum-griep.

Colombia voorstander bevriezing koffieprijs

Van boycott in VS geen heil verwacht

BOGOTA — Colombia heeft voorgesteld de koffieprijs te bevriezen, zo is in Bogota vernomen. Volgens Colombiaanse deskundigen zou dit de beste manier zijn om een eind te maken aan de koffieboycot waarover in verscheidene landen wordt gesproken.

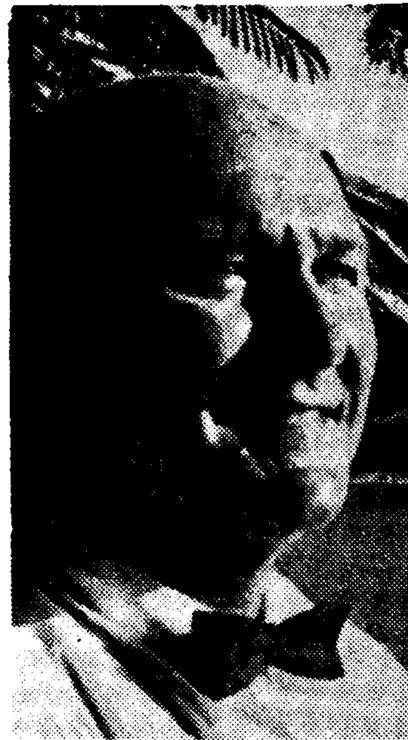
De prijsstop zou kunnen ingaan als de raad van de internationale koffie-organisatie de bijeenkomst houdt, waarom de presidenten van Colombia en Brazilie, resp. Alfonso Lopez en Ernesto Geisel, zaterdag hebben gevraagd. In deze organisatie zijn behalve de koffieproducerende ook de verbruikerslanden vertegenwoordigd.

Overigens gelooft men in Bogotá niet, dat de koffieboycot waartoe b.v. in de Verenigde Staten is opgeroepen, op grote schaal door de bevolking wordt toegepast. Ook acht men een daling van het koffieverbruik in Europa niet erg waarschijnlijk.

De berichten over een boycot in de VS hebben in Colombia talrijke reacties opgeroepen. Zo is er een begin gemaakt met een boycot van Amerikaanse goederen. De vakbeweging heeft opgeroepen met name geen Coca Cola meer te kopen.

Volgens een bekendmaking in Rio de Janeiro voelt president Geisel echter niets voor een prijsstop. Hij reageerde afwijzend op een desbetreffend voorstel van zijn Colombiaanse ambtgenoot.

Volgens Geisel, president van het grootste koffieproducerende land ter wereld, moet de raad van de internationale koffieorganisatie de zaak behandelen. Hij gelooft niet dat de boycot van invloed zal zijn op de markt. Naar zijn mening zullen dit jaar de koffieprijzen verder stijgen als gevolg van tekorten door natuurlijke oorzaken. Brazilie verloor in 1975 tweederde van zijn koffie-oogst als gevolg van een hevige koude. Het is niet te verwachten dat de Braziliaanse produktie binnen twee jaar weer normaal zal zijn.



JAPPA BEAUJON ...voorzitter VBC...

Regering overweegt toelating EL-AL

WILLEMSTAD - De regering zal waarschijnlijk eind volgende week beslissen of met de Israelische luchtvaartmaatschappij El-Al zal worden verder gepraat over het verlenen van landingsrechten op de Nederlandse Antillen. Deze zaak is reeds twee keer in de ministerraad aan de orde geweest, waarbij de meningen over het al dan niet verlenen van rechten aan El-Al verdeeld waren.

Van de ene kant zou het feit dat El-Al op de Antillen gaat vliegen grote economische voordelen kunnen opleveren gezien het grote potentiele aanbod van joodse passagiers uit latijnsamerika die via Curacao of Aruba naar het Midden-Oosten of Europa zouden willen vliegen.

Van de andere kant bestaat er nog steeds een zeker risico dat terroristen aanslagen zullen plegen op vliegtuigen van de Israelische luchtvaartmaatschappij.

Minister van Verkeer en Vervoer E. Voges verklaarde vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe dat hij persoonlijk geen bezwaren ziet om met El-Al verder te onderhandelen over landingsrechten. Het terrorisme tegen Israel is de laatste tijd sterk verminderd en de situatie in het Midden-Oosten is grotendeels gestabiliseerd. Bovendien heeft de Veiligheidsdienst Ned. Antillen (VNA) desgevraagd een advies uitgebracht waaruit blijkt dat indien de normale veiligheidsvoorschriften op de luchthaven worden gehandhaafd er weinig gevaar bestaat.

Minister Voges wees erop dat de Antillen op korte termijn zullen moeten beslissen willen zij nog in aanmerking komen voor een overeenkomst met Israel. Onlangs heeft Mexico reeds landingsrechten verleend aan El-Al en volgens betrouwbare berichten zijn er ook met Caracas besprekingen gaande.

De Israelische luchtvaartautoriteiten hebben reeds enkele jaren geleden met de Nederlandse regering gesproken over eventuele landingsrechten voor El-Al op de Antillen. Zowel de toenmalige minister van Verkeer Leo Chance als later minister Voges waren hier toen echter tegen i.v.m. het grote gevaar voor terrorisme.

Cement uit Cuba naar Curacao

WILLEMSTAD — De heer Errol Singer heeft onder de naam "Sinoco n.v." een maatschappij opgericht met de bedoeling om uit Cuba cement te gaan importeren. De heer Singer heeft van de Cubaanse autoriteiten vernomen dat per jaar 2000 ton cement — ongeveer eenderde van de totale invoer op Curacao — geleverd kan worden tegen een prijs welke lager zou liggen dan die van cement uit Colombia en Haiti welke thans geimporteerd wordt.

Morgen vertrekt de heer Singer naar Cuba om de besprekingen voort te zetten. Het is bekend dat de regering reeds geruime tijd hoopt dat het monopolie welke twee lokale maatschappijen hebben bij de invoer van cement en die geleid heeft tot regelmatig schaarste van cement op de lokale markt te doorbreken.

Cuba, tot voor kort zelf importeur van cement, heeft twee grote cementfabrieken gebouwd en is zodoende in staat cement te exporteren.

Piet Menten in ziekenhuis

DEN HAAG - De van oorlogsmisdaden verdachte Blaricummer P.N. Menten is vandaag opgenomen in het penentiair ziekenhuis in Den Haag. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie meegedeeld.

Prins De Merode in Parijs vermoord

PARIJS — In Parijs is de 34-jarige prins Jean de Merode vermoord gevonden in het trappenhuis van het gebouw waar hij woonde in het Quartier Latin.

Volgens de politie vertoonde het lijk zware verwondingen aan het hoofd. Behalve op de trap werden ook bloedsporen gevonden in het appartement van de prins. In de woning heerste een grote wanorde.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendrikssteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

Punda:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg

Broertje Janga ontdaan over service van ALM

KRALENDIJK — Onder het opschrift "Onze Maatschappij de ALM verleent slechte service" heeft raadslid Broertje Janga een brief met klachten vol geschreven over zijn wedervaren gedurende zijn reis naar Santo Domingo. Hij raadt op de eerste plaats iedereen aan, die gebruikt maakt van de ALM om extra-kleding mee te nemen en te zorgen om dit als handbagage bij zich te hebben, opdat men niet voor onaangename verrassingen komt te staan. Hij zegt verder, dat de reis naar Santo Domingo goed was verlopen tot op het moment dat men uitstapte en tot de ontdekking kwam dat men de bagage van alle passagiers op Curacao had achtergelaten.

Het was toen vier uur in de namiddag. Nadat er harde woorden waren gevallen vertelde iemand dat er om elf uur in de avond nog een vliegtuig van de ALM zou komen vanuit Curacao en misschien de bagage mee zou brengen. Men ging dus naar het hotel, dat kostte 10 dollar en rond elf uur kwam men terug op het vliegveld, dat kostte ook tien dollar en toen men daar aankwam kreeg men de botte mededeling dat het vliegtuig niet meer zou komen maar de volgende dag om drie uur in de namiddag. Alle passagiers moesten dus weer terug naar de stad en dat kostte opnieuw 10 dollar. Er blijkt dat rond twaalf uur toch nog een vliegtuig is gearriveerd met enkele koffers. Na heel veel moeilijkheden is het hen gelukt om hun koffers mee te krijgen.

Toen wij terugkeerden van Santo Domingo via Curacao naar Bonaire bleek bij aankomst aldaar dat men wederom de koffers op Curacao had achtergelaten. Het had juist drie uur geslagen en we kregen wederom de botte mededeling dat het vliegtuig van 5 uur misschien de koffers zou meebrengen, dan kon men komen kijken of de koffers meegekomen waren! Als de ALM er inderdaad is om service te verlenen aan de bevolking dan roep ik alle autoriteiten op om na te gaan hoe dit alles heeft kunnen geschieden en om een einde te maken aan dergelijke barbaarsheden, welke er momenteel plaats vinden.

Ik wil erop wijzen dat een dergelijke service de toeristen op de loop doet gaan inplaats van hen aan te trekken. Ik zou er niet zoveel ophef over maken als dit een incidenteel geval was, maar men verzekerde mij dat dit herhaaldelijk voorkwam. Waarom worden de passagiers niet van te voren op de hoogte gesteld, dat de bagage niet mee kan, voordat het vliegtuig vertrekt? Dit noem ik een allerbelabberdste service.

Persoonlijk ben ik, zo zegt Broertje Janga, gaan onderzoeken, wat hiervan de oorzaak was en ik kwam tot de ontdekking dat men enkele kartonnen dozen gevuld met kranten had ingeladen, die alle plaats innamen. Ik vraag me af waarom men deze kartonnen dozen met couranten niet heeft achtergelaten en inplaats daarvan de koffers van de passagiers meegenomen heeft, zodat men geen twee, drie uren behoeft te wachten op het vliegveld vanwege een vergissing van de ALM? Heel vaak nemen de passagiers hun intrek ver van het vliegveld verwijderd en dat kost veel geld en de ALM vergoed hiervoor geen rooie cent. Tot slot raad ik iedere passagier aan om goed uit te kijken, wanneer ze met de ALM vliegen en al diegenen, die met de ALM te maken hebben, om zo spoedig mogelijk deze houding te wijzigen, zodat de ALM ons in het buitenland niet met schande vervult. Aldus een zeer verontwaardigde Broertje Janga over de slechte service van de ALM.







BENT U KLAAR...? DAN GAAN MR. VLAANDEREN EN IK OP VERKENNING...



KRALENDIJK — Op de foto combinaties enkele beelden van de wederwaardigheden met het Colombiaanse vrachtvliegtuig. Foto boven links het vliegtuig van de Aerosucre, dat maandagmorgen een geslaagde noodlanding maakte, waarondet Bonaire aan een ramp ontsnapte. Links boven: halve koeien werden gedropt o.a. in de knoekoe van ged. Papa Statie. Op de onderste foto's de douane in aktie om de overal gedropte diepvrieskoeien te verzamelen om dat op te slaan in het koelvrieshuis.

Nieuwe commissie voor vakbondscentrum-project

KRALENDIJK — Maandagmiddag had in de raadszaal van Bonaire een vergadering plaats onder voorzitterschap van het staten- en eilandsraadslid Rudy Ellis, als coordinator van de commissie om te komen tot de realisering van een nieuw vakbondsgebouw op Bonaire. Aanwezig waren de vertegenwoordigers en bestuurderen van alle vakbonden en wel van de A.F.B.W.; Taxi Union; B.P.W.U.; Horecaf Fedebon; en V.L.B. Alleen de ABVO had verstek laten gaan.

De heer Rudy Ellis kwam met een begroting, opgesteld door PROMAC en had tevens de ontwerptekening bij zich als uitgangspunt voor onderhandelingen. In principe waren alle woordvoerders van de respectievelijke vakbonden het ermee eens om te komen tot een gezamenlijk vakbondsgebouw. Maar dat zou planmatig moeten gebeuren opdat men in de toekomst niet voor dezelfde problemen zou komen te staan als op Curacao.

De VLB voornamelijk was gekeerd tegen het plan zoals op dit ogenblik voorgelegd aangezien er vorige week vrijdag een brief binnengekomen was gedateerd 20 mei 1976 van de heer ir C. Wilson Ir. welke opgehouden was door de toenmalige voorzitter van de commissie R. Statie, welke intussen uit de AFBW is gestapt.

In de brief van ir C. Wilson werd een gunstig voorstel gedaan ten aanzien van ontwerp en uitvoering van een vakbondsgebouw, waarvoor zowel de VLB als de BPWU optreden. Bovendien was door de coordinator PROMAC in de arm genomen zonder alle vakbonden hiervan in kennis te stellen. Nadat alle vertegenwoordigers hun mening naar voren hadden gebracht werd op voorstel van de coordinator besloten om op korte termijn een nieuwe commissie in het leven te roepen, waarin van elke vakbond een afgevaardigde zitting zou nemen. Na dit positieve resultaat besloot de coordinator Rudy Ellis de vergadering en dankte alle aanwezigen voor hun medewerking.

KRALENDIJK — De eilandsraad van Bonaire komt morgen - woensdag - in openbare vergadering bijeen. De agenda telt slechts drie punten en wel de ingekomen stukken, de oprichting van Indebo nv en het onderzoek naar de geloofsbrieven van de heer R.T. Booi.

Correspondent: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel.: 8051.
Bezorging: Entrejol 153A, tel.: 4222.
Hospitaal: 8900
Politie: 8000.

WOENSDAG

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING
15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken — Curacao en Aruba — postkantoor Kralendijk.

(N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

Internationale pers komt naar Bonaire

KRALENDIJK — De bureauchef van News Day een daily magasin uit New York, Dennis Duggan gaat ook de kanonnenvondst verslaan. Mr. Duggan, die ons dit meedeelde zei de kans aan te grijpen voor de tweede keer naar Bonaire te komen om het eiland van zijn dromen nu als journalist te komen bezoeken. Hij deelde ons verder mee dat hij de reddingsactie van nabij hoopt mee te maken. Reeds hebben we hem ingelicht over de Barham-tocht, die abrupt eindigde op een zandrif, nabij de Oranje-pan. Behalve de reporters van de Telegraaf, de heren Veldkamp en Metz is ook de bekende duikexpert en zeilkapitein Leo Bal, een van de redacteuren van de ANWB bladen (oplage 1500.000) onderweg naar Bonaire.

Hij zal zijn reis naar Amerika, waar hij in Denver, Colorado besprekingen voert met professor Somerville, onderbreken om vanuit Miami naar Bonaire te vliegen met de ALM. Alles wijst er op dat Bonaire binnen afzienare tijd in het centrum van de wereldbelangstelling zal staan. Ten overvloede vermelden we nog dat het Dagblad de Telegraaf en het Nieuws van de Dag reeds enkele kolommen aan de kanonnen van Bonaire heeft gewijd, waarbij ook de toeristische aspecten van het eiland met veel lof werden gepubliceerd.

Verplichting cultureel akkoord:

Uitwisseling stimuleren op alle cult. gebieden

WILLEMSTAD — In het onlangs afgesloten cultureel akkoord wordt ook aandacht besteed aan de organisatie van lezingen, concerten en schouwburgvoorstellingen, in welk verband de beide landen de plicht op zich hebben genomen elkaar zoveel mogelijk hulp te verlenen. Ditzelfde geldt eveneens voor de organisatie van exposities van kunst en andere tentoonstellingen van cultureel karakter evenals die van radio- en tv-uitzendingen, de verspreiding van grammofoonplaten en overeenkomstige zaken. De vertoning van films met een wetenschappelijk educatief of cultureel karakter zal men wederzijds ook bevorderen. In hetzelfde artikel 1 van het protocol van uitvoering wordt verder nog gesproken over de uitwisseling van boeken en documenten die zich bevinden in bibliotheken van de overheden van beide landen en die van belang zouden kunnen zijn voor het andere land, onder voorbehoud, dat de uitwisseling op dit gebied zal moeten geschieden volgens de in dat land van kracht zijnde wettelijke bepalingen.

Het akkoord houdt verder in dat beide landen de plicht op zich hebben genomen om de mogelijkheden nader te bestuderen om financiele steun en andere faciliteiten te verlenen aan studenten, vakmensen en onderzoekers opdat zij hun kennis in het andere land kunnen verruimen. Ten behoeve van het onderwijs in de geschiedenis en de algemene geografie moeten beide landen uitvoerige informatie, betrekking hebbende op de cultuur van het andere land verstrekken aan elkaar.

De samenwerking tussen de culturele instellingen in beide landen zal men zoveel mogelijk stimuleren. Aan de burgers van het andere land zal men toegangsfaciliteiten voor zijn musea, bibliotheken en informatiecentra toekennen. In het kader van de geldende wetgeving verleent rechtelijke rechtspersonen, welke als doel hebben de culturele verworvenheden van het andere land te te leren kennen, de noodzakelijke faciliteiten. Een regelmatige uitwisseling van scholieren en studenten van beide landen zal men stimuleren om zodoende de kennis van en het wederzijds begrip tussen hun landen te bevorderen.

Tenslotte is men ook overeengekomen douanefaciliteiten te verlenen voor het invoeren en weer uitvoeren van die voorwerpen en goederen welke zich tijdelijk in het andere land bevinden en welke bedoeld zijn om de doelstellingen van het akkoord uit te voeren, wanneer het uitsluitend culturele doel daarvan is vastgesteld. Aldus het culturele akkoord.

Goede dag voor de vleeseters

KRALENDIJK — Vleeseters te land ter zee en in de lucht, mensen, haaien, barracuda's en wara-wara's allen die van een hartig hapje diepgevroren Columbiaanse runderbeef houden, hebben gisteren een beste dag gehad. De diepgevroren koeielijken, die oorspronkelijk bestemd waren voor Guadeloupe, kwamen zoals we reeds in onze editie van gisteren vermelden, als manna uit de hemel tuimelen. Geen zachte, zoete mannaregen zoals de Joden die eertijds begroetten tijdens hun tocht door de woestijn, maar steenharde met ijskorsten overdekte dijen, schenkels en schoften van een kleine kudde Colombiaanse herkauwers.

Op het moment dat piloot Castro (geen familie van Fidel) merkte dat de oliedruk wegviel van de linkermotor van zijn Dakota, waardoor de motor haperde en uitviel bevond het toestel zich tussen Baranquilla en Guadeloupe. „De omtrekken van Kralendijk," aldus de nog een beetje witjes lachende piloot, waren in zicht, toen mijn co-piloot en ik moesten besluiten tot een noodlanding. Onmiddellijk hebben wij de verkeersleiding van de Flamingo-airport gewaarschuwd en daar werden onder leiding van de heer Domacassé alle voorzorgen en veiligheids maatregelen genomen.

Wij moesten besluiten onze lading te droppen omdat we in nood kwamen tijdens onze scheervlucht naar de landingsbaan boven zee en onbewoond gebied. Mijn co-piloot maakte nog de opmerking; „Hebben de haaien en barracuda's ook nog een extraatje vandaag".

Toen landden we, veilig maar met kloppend hart, op dit

Insluipers actief

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde kwamen verschillende meldingen binnen van insluipersactiviteiten. Een bewoonster van Kanga werd vrijdagmorgen rond zes uur wakker en trof een onbekende man in haar woning aan. Hij nam na ontdekt te zijn de vlucht. Er wordt niets vermist behalve een nachtkastje.

In de nacht van zaterdag op zondag werd een koopvrouw te Rooi Santoe rond kwart over twee wakker toen twee onbekende mannen bezig waren een klein model muurkluis in haar woning open te breken. Op haar gegil namen de insluipers de vlucht; kennelijk stond een auto voor hen gereed, want met grote vaart reed even later een auto weg.

In een tuinhuisje op een erf aan de Beatrixlaan trof men zondagmorgen vroeg een onbekende man aan. Hij nam de benen bij het zien van de bewoners. Hij nam op zijn vlucht een bedrag van 275 gulden mee.

Alledagkerk

WILLEMSTAD. — Het thema van de Alledagkerkdienst, morgen, woensdag, in de Fortkerk is ditmaal: Heeft carnaval iets met kerk te maken? Aan het orgel neemt plaats mevrouw A. Hoogendoorn. Voorganger is dominee J. Veen. De dienst is tijdens de lunchpauze.

Flamingonest, dat als het ware voor ons was geschapen, in de Caribische zee. De motor moeten worden vervangen maar we verwachten dat we eind van deze week weer kunnen starten naar Colombia. Met een lege laadruimte, maar met een dankbaar gevoel dat alles zo goed is afgelopen is".

Efficiency nieuw bedrijf staat voorop

Over „ter beschikking stelling KAE"

Vakbonden praten met BC over DWEP-personeel

WILLEMSTAD. — Het Curacaose bestuurscollege had vanmorgen een gesprek met de vakbonden BTG en ABVO, waarbij ook aanwezig waren de dienstgroepen van de DWEP en een commissie gevormd onder werknemers van de DWEP. Agendapunt zou zijn het besluit van het BC inzake de interpretatie van de ter beschikkingstelling van het DWEP-personeel bij de KAE. Hierover moest het BC uiterlijk op 15 januari uitsluitsel geven aan de vakbonden, zoals overeengekomen werd op dinsdag 28 december in de kantine van de DWEP tussen de gedeputeerden G. de Paula belast met water en energie, gedeputeerde Don Martina en de vakbonden. Dit had o.m. tot gevolg dat de vakbonden de langzaam-actie bij de DWEP hadden opgeheven. Overigens zo verneemt de Amigoe uit betrouwbare bron zal het BC zijn standpunt ter beschikking stellen handhaven, zoals men dit vanaf het begin heeft gedaan.

Het BC zegt dat de DWEP-werknemers zullen worden genodigd in dienst te treden in de KAE, het water en energiebedrijf op Mundo Nobo, en degenen die niet geplaatst worden overgeplaatst zullen worden naar andere diensten in het eilandgebied Curacao, terwijl niemand in salaris of andere verkregen rechten achteruitgaat.

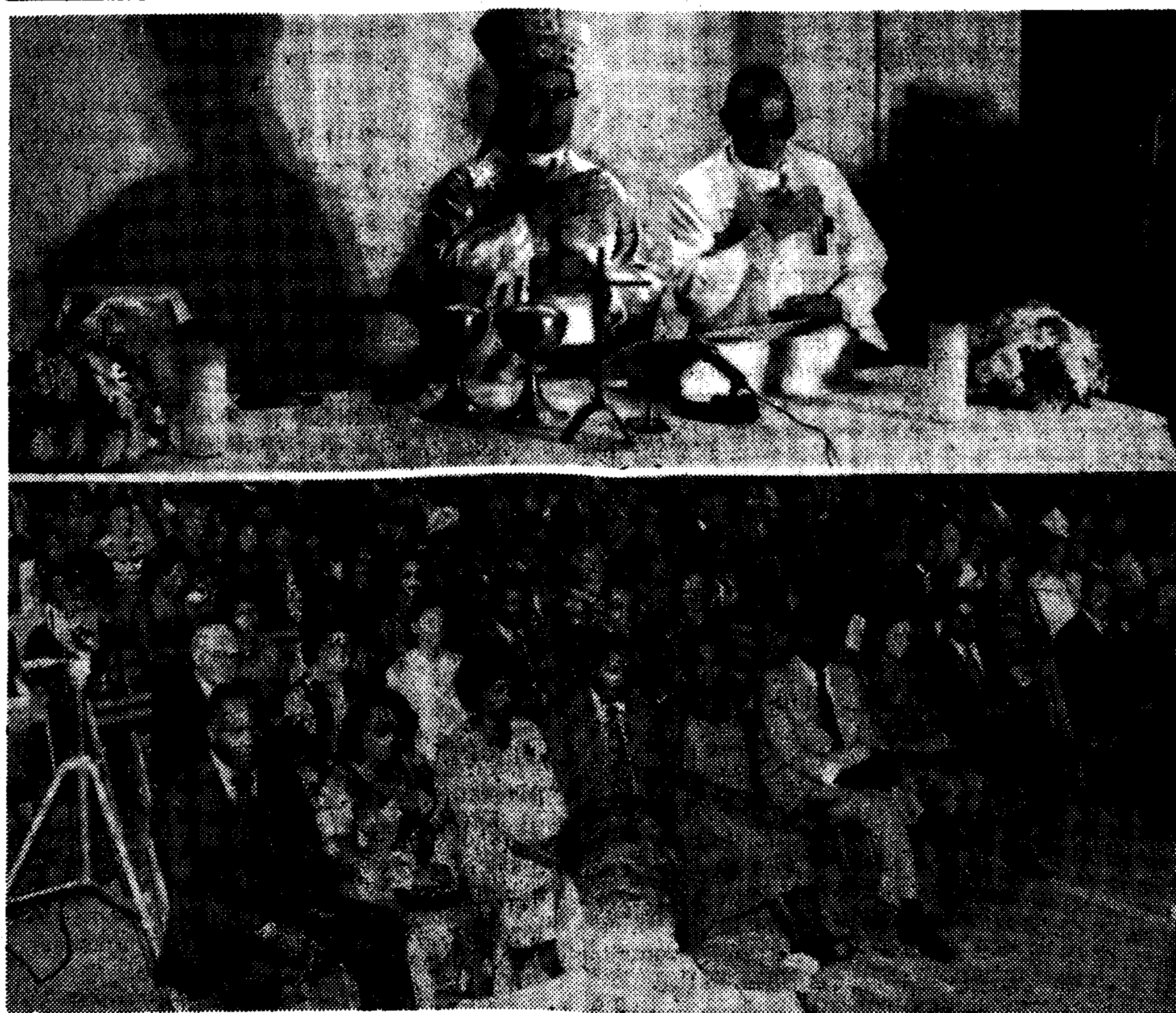
De vakbonden — in het bijzonder de BTG — interpreteren de ter beschikking stelling als volgt: alle werknemers blijven in dienst van de DWEP tot dat zij zelf in dienst willen overgaan naar de KAE of tot de dag dat zij met pensioen gaan. Zoals eerder gemeld is het doel van de n.v. om aan de gemeenschap op verantwoorde wijze water te blijven leveren, terwijl het BC van het bedrijf een gezond bedrijf wil maken en dit uit de politieke sfeer wil halen. Dit betekent dat het bedrijf gereorganiseerd zal worden. Indien de werknemer in dienst treedt van de n.v. dan krijgt men dezelfde arbeidsvoorwaarden. Momenteel zijn er [illegible] arbeiders, werklieden en ambtenaren in dienst heeft bij de DWEP.

Voorts wil men het waterbedrijf een efficient bedrijf maken waardoor dit zowel in het belang is voor de werknemers als de Curacaose gemeenschap.

Tijdens het gesprek met het BC is het niet uitgesloten dat partijen tot een definitief akkoord zullen geraken, zo werd de Amigoe vanmorgen meegedeeld.

Eerder hadden partijen bepaald dat het BC uiterlijk op 30 januari — mits alles volgens plan verloopt — de vakbonden een caoconcept zal opsturen, terwijl men voorts overeenkwam dat in geval van dringende aangelegenheden wanneer de KAE mensen in dienst moet nemen de leiding (algemeen-directeur Stewart van de KAE) de vakbonden hiervan in kennis stelt, waarbij door partijen bekeken wordt of in het bedrijf zelf er geen geschikt personeel is die dit werk kan doen. Indien dit niet het geval is dan zullen de vakbonden en de algemeen-directeur van het waterbedrijf bestuderen wie dan in aanmerking komt. Dit zal geschieden op basis van onderhandelingen.

Of het cao-pakket reeds eerder gereed is gekomen en dat dit vanmorgen ook een punt van de agenda vormde kon de Amigoe vooralsnog niet achterhalen.



WILLEMSTAD - *De herdenking van het vijftigjarig bestaan van de Curacaose telefoondienst is maandagavond ingezet met een Eucharistieviering, waarin de bisschop van Willemstad mgr W. Ellis voorging, waarna door ged. G. de Paula een heildronk werd uitgebracht. Op het terrein van het telefoon-kantoor te Santa Maria waren in verband hiermee talrijke belangstellenden samengekomen.*

Hof Antilliaans

WILLEMSTAD. — Bij het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen was het vandaag een min of meer historische dag, omdat allen bij de rechtszaak betrokken functionarissen op de Antillen geboren waren. Het hof bestond in de doodslagzaak waarvan indertijd L. Valdes het slachtoffer werd, uit de rechters A. Nicastia, mr R. Koeijers en mr J. Saleh; de procureur-generaal was mr L. Nahr en de advocaat mr F. Trinidad.

Chemisch bedrijf begint met produktie

WILLEMSTAD. — Binnen een maand of twee begint de nieuwe chemische fabriek Advance Biofactures met de produktie van enzymen op Curacao. De fabriek gaat zich specialiseren in de vervaardiging van „Collegenase" een enzyme welke gebruikt wordt in de farmaceutische industrie en dan vooral voor de behandeling van zeer ernstige (derde graads) verbrandingen. Advance Biofactures, gevestigd in de vrije zone, wordt een exportbedrijf gericht op de EEG-markt. Tot direkteur van het bedrijf is benoemd ir Ed. Bakhuis, voormalig bedrijfsleider van de Antilliaanse Brouwerij n.v.

De fabriek zal in de beginperiode aan twaalf werknemers een baan verschaffen. Het is niet uitgesloten dat het aantal arbeidsplaatsen na enkele jaren kan worden uitgebreid tot dertig.

Het Amerikaanse bedrijf is naar Curacao gekomen door bemiddeling van de handelsvertegenwoordiger van de Antillen in New York, de heer Paul Loewenthal. De onderhandelingen met het eilandgebied en het verkrijgen van de nodige vergunningen en faciliteiten van de centrale regering waren in de recordtijd van een maand afgerond.

Vakbonden in V.S. ageren tegen export arbeidsplaatsen

WILLEMSTAD — In het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden dat deze maand in nieuwe samenstelling bijeenkomt kan een frontale aanval verwacht worden tegen Amerikaanse multinationals die vestigingen hebben in het Caribisch gebied en in Midden-Amerika. Dit schrijft de „Washington letter on the Caribbean" in de editie van 31 december. Het bulletin meldt dat de vakbonden in de V.S. er reeds lange tijd tegen ageren dat de multinationale maatschappijen betrekkingen „exporteren" die ingenomen zouden kunnen worden door Amerikaanse burgers. De Amerikaanse maatschappijen openen vestigingen in het buitenland met het oog op de lage lonen en in een poging om hun winsten te vergroten. De meeste van hen zoeken het Caribisch gebied op vanwege de gemakkelijke bereikbaarheid van de Amerikaanse afzetmarkt voor hun gereed produkt.

Met een werkloosheidspercentage van acht procent in de V.S. voor ogen willen de vakbonden het Amerikaanse congres onder druk zetten om stappen te ondernemen tegen het zich in het buitenland vestigen van de Amerikaanse multinationals. Zij willen daarbij vooral de nadruk leggen op nieuwe belastingmaatregelen en handelsbeperkingen om het voor Amerikaanse maatschappijen die in het buitenland opereren minder aantrekkelijk te maken. Diverse vakbondsleiders beschouwen de Caribische landen die op gunstige voorwaarden aan Amerikaanse maatschappijen vestigingen aanbieden als „piraten" die Amerikaanse arbeidsplaatsen „roven" met hun aanbod van lage lonen, belastingfaciliteiten, geschenken en zelfs steekpenningen.

Om hun stelling kracht bij te zetten wijzen de vakbonden erop dat in de afgelopen 25 jaren het aandeel van de V.S. bij de produktie op de wereldgoederenmarkt is gedaald van zestig naar 30 procent en dat het aandeel van de V.S. in de wereld geldreserves is gedaald van 50 procent tot slechts 7 procent. De vakbonden worden in hun strijd tegen het zich vestigen in het buitenland van Amerikaanse bedrijven aangevoerd door de machtige AFL-CIO — welke organisatie president Jimmy Carter heeft gesteund tijdens diens verkiezingscampagne en de Ladies Garments Workers Union. Deze laatste vakbond stelt in de afgelopen tien jaren niet minder dan 300.000 arbeidsplaatsen in de textielbranche verloren te hebben zien gaan. Voor de Nederlandse Antillen zal het aantrekken van Amerikaanse bedrijven uiteraard bemoeilijkt worden door eventuele maatregelen van het Amerikaanse congres tegen het zich vestigen van Amerikaanse bedrijven in het buitenland.

Verbetering gas-service

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag waren er besprekingen plaats tussen de Minister van Economische Zaken en de Directeur van het Departement van Economische Zaken enerzijds en vertegenwoordigers van de direkties van N.A.G.M. N.V., Shell Curacao N.V. en S.N.A.V. NV anderzijds naar aanleiding van enkele technische problemen welke zich vorige maand gedurende enkele dagen hebben voorgedaan bij het vullen, en dientengevolge de distributie van gascilinders. Aldus een Shell communique.

Hoewel deze problemen inmiddels zijn opgelost stelt Shell er prijs op mede te delen dat ten einde de service aan het publiek nog verder te verbeteren reeds besloten was het aantal cilinders met enkele duizenden uit te breiden gedurende dit jaar. Een aantal hiervan zal worden aangewend om de huidige reservevoorraad gevulde flessen te verhogen. Bovendien zal het aantal weegmachines worden uitgebreid waardoor het vulproces versneld zal worden. Van de zijde van NAGM NV zal het wagenpark met twee distributietrucks worden uitgebreid. Shell is ervan overtuigd dat al deze maatregelen zullen resulteren in een verdere verbetering van de gasdistributie, doch men wil de klanten desalniettemin verzoeken hun medewerking te verlenen door bestelling te plaatsen op het moment dat een fles op is Aldus het Shell-communique.

50% Dubbelspel

WILLEMSTAD. — Stanley Cras brengt op zaterdag 5 februari in Centro pro arte 50% Dubbelspel & Co. Deze vaardrachtavond begint om half negen. De voorverkoop is bij Gydelcra, Pietermaaiplein, bij Cinelandia (tel. 11456). Aldus de origineel uitgevoerde uitnodiging. Dit programma ging op 16 oktober in première in het Amsterdamse concertgebouw en werd ook in Den Haag gebracht.

—

MILAAN — Een ploeg krakers heeft het afgelopen weekend 50 safe-loketten in de Banca Popolare te Milaan opengebrand en naar schatting 1,5 miljoen gulden (Ant.) buitgemaakt in geld en kostbaarheden.

J. Beaujon voorzitter van VBC

WILLEMSTAD. — De Vereniging Bedrijfsleven Curacao heeft tijdens een gisteren gehouden vergadering een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter werd de heer J.J. (Jappa) Beaujon die de heer Hubert Salas opvolgt wie na een periode van vier en een half jaar aftrad. Tot ondervoorzitters werden gekozen: [illegible] da Costa Gomez en R. Gomez Casseres; penningmeester werd B. Kooyman en leden: R. Gardner, P. Huisman, J.E. Mauricio, M. Pinedo, H. Salas jr., mej. L. de Sousa en ir. G. Wawoe.

Vanavond komen de leden van de Kamer van Koophandel en Nijverheid bijeen voor het kiezen van een nieuw bestuur.

Overname Ogem in eilandsraad

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao komt donderdagmiddag om twee uur in openbare vergadering bijeen. Punt van bespreking is de overname van Ogem holding bv.

Gesprek ACACU met min. Pieternella

Regering houdt rekening met chauffeurs AC-busjes

WILLEMSTAD — Het bestuur van de vakbond van AC-chauffeurs, de Acacu heeft enkele dagen een gesprek gehad met minister drs. R. Pieternella van Economische Zaken. Besproken werd het verzoek van de vakbond om de bustarieven te verhogen. Minister Pieternella wees tijdens het onderhoud met de vakbond erop dat men met de tariefswijzigingen van bussen inhouden de eilandelijke overheid moet benaderen, die op haar beurt de tariefswijzigingen voorleggen aan de landsregering voor goedkeuring. [illegible] dat de belastingdruk een aangelegenheid is van gedeputeerde Don Martina en de AOV zaak is van minister Godett van Sociale Zaken.

De Antilliaanse bewindsman gaf een overzicht van de ontwikkeling van de gestegen kosten van levensonderhoud over de periode 1973 tot en met 1976. De minister Pieternella wees op het feit dat de kosten van levensonderhoud in 1976 met ongeveer vijf procent zijn gestegen, welk cijfer vergeleken met voorgaande jaren veel lager is.

Voor wat betreft de verhoging van de benzineprijs bleek tijdens het onderhoud met drs Pieternella dat een en ander te wijten is aan de prijsstijging van ruwe olie uit het buitenland. De minister deelde de Acacu mee dat hij een akkoord heeft bereikt met de Shell dat de benzineprijs gedurende dit jaar niet meer zal worden verhoogd. Tevens wees de Antilliaanse bewindsman op het feit dat de landsregering op de eerste plaats rekening houdt met de belangen van de AC-buschauffeurs. Men betaalt geen invoerrechten op auto's; men betaalt geen wegenbelasting, terwijl de minister onlangs een betalings-systeem heeft uitgestippeld voor bussen die specifiek gebruikt worden voor het vervoeren van passagiers, welk systeem voordeliger is dan vroeger.

Dit indien men een bus koopt die 9 tot 12 passagiers kan vervoeren, inplaats van een luxewagen van zes personen. De eigenaar van een bus betaalt slechts 15 procent aan aanbetaling, terwijl hij zijn aflossingstermijn 30 maanden bedraagt. Voor een luxewagen (zes personen) moet hij 25 procent aan aanbetaling geven, terwijl hij de auto binnen 18 maanden moet aflossen.

Minister Pieternella zei aan het slot van de vergadering tot de voorzitter van de Acacu dat hij alle begrip heeft voor de problemen van de AC-buschauffeurs, maar dat hij ook rekening moet houden met het algemene belang van het volk.

Zes jaar in doodslagzaak

WILLEMSTAD. — Het Hof van Justitie heeft vanmorgen verdachte D.L. tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens doodslag. Indertijd had L. een collega die samen met hem in de beschutte werkplaats te Hato werkte tijdens de lunchpauze gedood. In eerste instantie werd L. veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf.

Raad bijeen ivm R. Booi

KRALENDIJK — De eilandsraad van Bonaire komt morgen- woensdag - in openbare vergadering bijeen. De agenda telt slechts drie punten en wel de ingekomen stukken, de oprichting van Indebo nv en het onderzoek naar de geloofsbrieven van de heer R.T. Booi.

Commissie papiamento

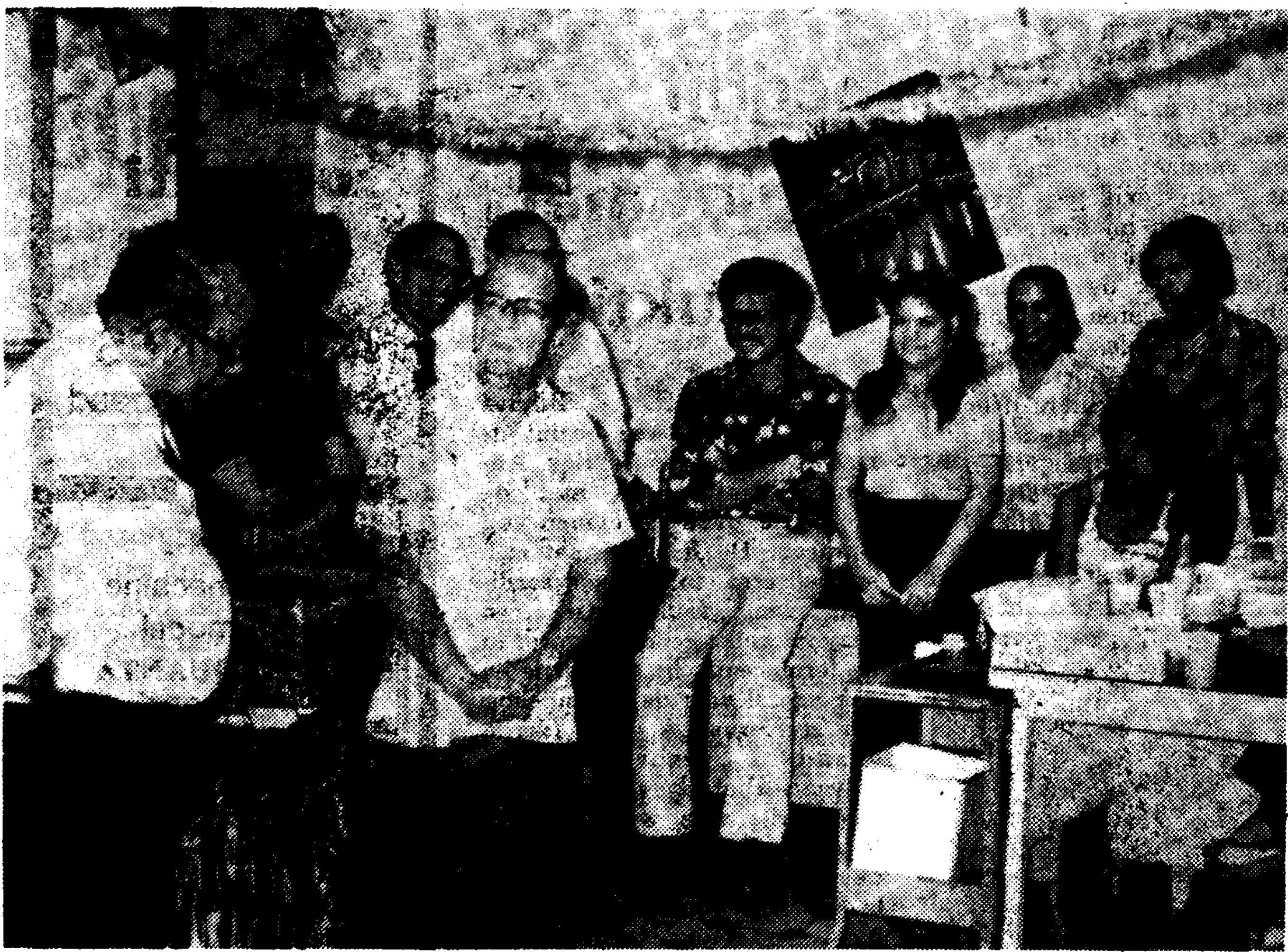
WILLEMSTAD — Bij de Schooladviesdienst aan de Baai Matolaweg vond vanmiddag om drie uur een vergadering plaats van de „grote commissie", die zich bezighoudt met voorbereidingen inzake de invoering van het Papiamento in de eerste klassen van het basisonderwijs. Deze commissie is ontstaan naar aanleiding van het gesprek dat indertijd gevoerd is tussen gedeputeerde ing Willy Franco van Onderwijs en de centrale regering waarbij aanwezig waren premier J. Evertsz en minister van Onderwijs, Faustina Frank.

Daaruit heeft het eilandgebied Curacao het recht gekregen voorbereidingen te treffen inzake de invoering van het Papiamento waarbij toegezegd werd dat het departement van Onderwijs alle medewerking zou verlenen.

In verband hiermee is een commissie in het leven geroepen waarin zitting hebben vertegenwoordigers van Onderwijs & Wetenschappen, het departement van Onderwijs, de schooladviesdienst, de VLC, de schoolbesturen en een vertegenwoordiger van de oudercommissies.

—

NASSAU — De politie van de Bahamas heeft beslag gelegd op hasj met een marktwaarde van naar schatting dertig miljoen dollar, zo heeft de commissaris van politie Laurence Major bekendgemaakt.



ORANJESTAD. — Bij de Sociale verzekeringsbank Aruba werd afscheid genomen van directeur Ruben J. Suriel die van een welverdiend pensioen gaat genieten. Op de foto spreekt het hoofd van de SVB Aruba de scheidende directeur toe. Bij het afscheid was ook aanwezig oud-SVB directeur Ernst Finck (op de foto geheel links) die enige tijd geleden eveneens van een welverdiend pensioen ging genieten, alsmede de inspecteur der belastingen M.F. Booi.

Twee gewonden bij ruzie dronkaards

POSCHIQUITO — Nabij de verkeerslichten te Poschiquito vond er een vechtpartij plaats tussen twee mannen die te diep hadden gekeken in het bekende glaasje. Een van de mannen schopte de andere en deze liet zich niet onbetuigd en brak een fles op het hoofd van de andere. Allebei de slachtoffers liepen dusdanige verwondingen op dat ze naar het hospitaal moesten worden overgebracht. Ter plaatse bleek dat een van hen een arm had gebroken. Na behandeld te zijn konden zij huiswaarts keren.

Rover aangehouden

PALMBEACH — Op klaarlichte dag en bij veel drukte wist zondagmiddag de twintigjarige jongeman R.C. een tas weg te rukken van een toerist nabij het Americana Hotel. De toerist zette de achtervolging in en de dader liet daarop de tas vallen. Later kon de politie op aanwijzingen van de toerist de dader aanhouden.

Politie: 34 assistenties, 24 pv's, 13 aanrijdingen

ORANJESTAD — De politie moest het afgelopen weekend vier en dertig maal assistentie verlenen, er werden 24 bekeuringen opgemaakt en dertien dronken mannen werden ingesloten. Er vonden negen aanrijdingen plaats met een totale schade van bijna zesduizend gulden.

Vrijdag vond er een aanrijding met een blikschade van driehonderd gulden in de Havenstraat nabij Antonios. Een truck met een personenwagen kwamen om nog onbekende redenen met elkaar in botsing.

Om half vier zaterdagmiddag vond er op de hoofdverkeersweg Oranjestad naar Paradera ter hoogte van Seroe Patrishi een aanrijding plaats tussen twee personenwagen. Een van de wagens reed met een te hoge snelheid en botste achter op een andere wagen. De blikschade bedraagt twaalfhonderd gulden.

Om half zes volgde er op de kruising L.G. Smithboulevard Paardenbaaistraat een aanrijding tussen een personenwagen en een bestelwagen. Een van de wagens nam een te grote bocht naar rechts. De blikschade bedraagt vijfhonderd gulden.

Om tien uur zondagmorgen nam een andere bestuurders van een personenwagen op de Dominicanessenstraat in de straat/Hospitaalstraat een te grote bocht naar rechts en kwam hierbij tegen een andere personenwagen aan. De blikschade bedraagt dertienhonderd gulden.

Sprekende afwezigheid

ORANJESTAD — Gisteren werd de Arubaanse eilandsraadvergadering niet bijgewoond door de gedeputeerden Delwyn Gomez, Watty Vos en raadslid Ralph Richardson. Laatstgenoemde verscheen wel ter vergadering doch kort hierop verdween ook hij. Van gedeputeerde Gomez vertelde de gezaghebber bericht van ziekte te hebben ontvangen.

ORANJESTAD — Uit een veranda in een woning aan de Herman Gorterstraat werd een kwikstafel meegenomen ter waarde van tweehonderdvijftig gulden.

In een woning in de Diamantbergweg werd in het weekeinde tot tweemaal toe ingebroken. Hierbij werd verschillende luisterapparatuur zoals gramofoonspelers, casette-recorders enz. meegenomen. De waarde is niet bekend.

Rasecht

ORANJESTAD — Reagerend op een uitspraak van een PPA-raadslid dat de PPA een rasechte Arubaanse partij was, somde het MEP-raadslid Pedro Bislip de namen op van enkele PPA-exponenten waarvan hij zich afvroeg of zij wel zo rasecht Arubaan waren: Leo Chance, Ernesto Petronia, Ernest Finck, Guillermo Trinidad, Didrick Mathew, Nabar en de Wit. Het MEP-raadslid haastte zich ook nog hieraan toe te voegen dat hij niets slechts de stelling ontzenuwen dat de PPA een rasechte Arubaanse partij was.

Met diepe verslagenheid maken wij het overlijden bekend van onze geliefde zuster, schoonzuster, tante en nicht

JOHANNA FREDERIKA THIELEN

in de ouderdom van 73 jaar.

De teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 11 januari 1977, des namiddags om vijf uur vanuit het sterfhuis, Argentiniestraat 2 naar de protestantse begraafplaats aan de Boerhavestraat.

Oranjestad, 11 januari 1977
Namens de familie:

Amy van Romondt-Thielen
Eliza Zeppenfeldt-Thielen
Jennie Laverman-Thielen
Jan en Violet Beaujon-Thielen.

Na de teraardebestelling gelieve geen rouwbeklag aan huis.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

PPA-fractieleider in eilandsraad:

Referendum zaak van voor of tegen Betico

ORANJESTAD — Toen voorzitter Jossy Tromp gisteravond om acht uur de openbare vergadering van de eilandsraad schorste tot hedenmorgen negen uur, was de raad ruim tien uur bijeen geweest. Er kwamen totaal geen nieuwe gezichtspunten naar voren en wat de uitslag van dit langdurige en onvruchtbare debat ook moge zijn, niet verwacht wordt dat dit veel zal bijdragen tot een goede voorlichting van de bevolking - waarvan velen er genoeg van hadden naar de radio te blijven luisteren en steeds weer hetzelfde liedje te horen.

PPa-fractieleider Trinidad die de laatste twee en een half uur aan het woord was beantwoordde op rustige en zakelijke wijze de op zijn partij gerichte aanvallen. Hij deed een beroep met beide benen op de grond te blijven staan en te trachten te bereiken wat we werkelijk kunnen bereiken. „Laat ons onze grootheid tonen", aldus de heer Trinidad en een voorbeeld aan de andere eilanden van de Antillen geven. Laten we zien wat we gelijk in gedachten hebben voor Aruba en dat als basis en uitgangspunt vormen voor een gesprek van alle partijen, die voor zich het beste voor hebben met Aruba en haar bevolking.

De heer Trinidad wees erop dat de heer Betico Croes nu wel de PPA verwijt geen standpunt te willen geven zoals dat de MEP graag ziet en dat hij bereid is aan ieder forum hierover deel te nemen, doch toen enige tijd geleden hiertoe de gelegenheid was voor TeleAruba, liet de MEP-leider met kinderachtige smoesjes verstek gaan. De heer Trinidad betreurde het dat de heer Betico Croes opnieuw gesteld had dat wanneer het volk in het referendum niet achter zijn gedachte voor een bijzinder onverantwoordelijk onafhankelijk-Aruba staat hij daaruit zijn conclusies zal trekken. Opnieuw toont de heer Croes hierdoor geen goede dienaar van het volk te zijn, aldus Trinidad, die eraan toevoegde dat het referendum hierdoor de smaak krijgt van „pro of tegen Betico".

Wij zijn bereid mee te werken aan de werkelijke wens van ons volk, aldus de PPA-fractieleider, maar niet aan een wens waarin het volk gemanipuleerd en gedwongen wordt, zoals de PPA nimmer tegen het referendum was, maar tijdens het aannemen van de motie in de eilandsraad hebben wij duidelijk ons „tegen" laten horen. Overigens vroeg de heer Trinidad zich af of het bestuurscollege nog wel een referendum kan houden aangezien de eilandsraadmotie duidelijk spreekt van binnen zes maanden, hetgeen voor het einde van 1976 was".

Wij wachten nu op het besluit van het bc dat het advies van de Referendumcommissie heeft gekregen en zullen dan ons standpunt bekendmaken.

De heer Trinidad was van mening dat mede gezien de carnavalsviering die aanstaande zaterdag begint er weinig kans bestaat om het volk een behoorlijke voorlichting te geven over het waarom het gaat bij dit referendum. Hij was bang dat daarvoor op 18 maart weer een manifestatie zal worden gehouden om het volk aan te sporen. Wij noemen dit om het volk op deze wijze te beinvloeden, het volk echter zal op haar wijze deze onverantwoordelijkheid beantwoorden.

Het referendum gaat dezelfde kant op als destijds het tot standkomen van vlag en volkslied, hetgeen ik nog steeds betreur, aldus de PPA-fractieleider. De vlag wordt nu gerespecteerd omdat hij officieel is, maar niet gewaardeerd voor de wijze waarop deze tot stand is gekomen. Ten aanzien van het referendum wordt nu reeds gesproken over het „MEP-referendum". Zonder het volk enige garantie te geven, aldus de heer Trinidad, wil de MEP dat het volk zich uitspreekt over onafhankelijkheid, het volk wil nu meer dan anders weten wat deze onafhankelijkheid inhoudt.



ORANJESTAD. — In de vergaderzaal van de RVD heeft minister van Financien Max Croes gistermorgen een bespreking gehad met bestuur van de Kamer van Koophandel (zie foto). Hierbij was ook het hoofd Douanen Aruba H.L. Winklaar (op foto naast minister) aanwezig. Ondermeer werd gesproken over vrijstelling entrepot-huur en bewaking voor Aruba op goederen geplaatst in gouvernementsbergplaatsen gedurende twee dagen; vrijstelling van douanenkosten voor kranten en tijdschriften welke na vier uur 's middags worden afgehaald. Dit ter bevordering van het toerisme; voorts werd gesproken over behuizing van de douane op Aruba welke onvoldoende is. De Kamer stelde voor tegenover Ritz aan de Weststraat waar twee douaneloodsen staan een modern kantoor te bouwen.

Betico Croes in eilandsraad:

Bij Nederlandse chantage roept Aruba eenzijdig onafhankelijkheid uit

ORANJESTAD. — „Wij zullen nimmer in een federatie gaan, ook niet als Nederland ons wil chanteren met economische hulp om ons op de knieën te krijgen", aldus MEP-leider Betico Croes, die gistermiddag urenlang aan het woord bleef om opnieuw uitvoerig stil te staan bij de staatkundige verlangens van zijn partij ten aanzien van Aruba.

„Als Nederland ons op deze wijze wil dwingen dan zullen wij unilateraal onze onafhankelijkheid uitroepen", aldus vervolgde Betico, die eraan toevoegde: „Is Nederland onze redder?" Uiteindelijk zullen wij moeten leven in Latijns Amerika. Als het koloniale Nederland ons onze vrijheid niet wil geven, dan zullen wij tonen hoe wij deze vrijheid met waardigheid nemen. Men zal weer stellen dat ik emotioneel ben, aldus Betico, een kreet van de kranten en nu overgenomen door de PPA, maar wat ik zeg komt uit mijn hart met een eerlijk geweten en om waarvoor het volk ons het mandaat gaf, te verwezenlijken.

Felle kritiek had Betico Croes op zijn streekgenoot Frank Croes (PPA) die hij een „vreemde vogel" noemde die niet past in zijn district waar niemand het — volgens Betico — met Frank Croes eens zou zijn. De heer Frank Croes had gesteld, dat wat de MEP wil, betekent onafhankelijkheid met een lege maag en honger. Betico merkte naar aanleiding hiervan op, dat wanneer de MEP unilateraal de onafhankelijkheid uitroept dit weliswaar een pas achteruit zal zijn, maar dat Aruba daarna met snelle passen vooruit zal gaan.

Niet te spreken was Betico over een redactioneel artikel in de Amigoe waar het idee geopperd werd dat de PPA het referendum zou kunnen boycotten. De PPA heeft zich nog niet eens .. hierover uitgelaten, aldus Betico, en nu durft dit blad, de spreekbuis van Juancho Evertsz, dit te uiten. Integendeel zou de PPA gesteld hebben dat een referendum nodig was, waarbij hij uitspraak van Leo Chance in de Local aanhaalde.

Opnieuw stelde Betico Croes, dat wanneer de meerderheid van het volk bij het referendum niet zou beslissen voor onafhankelijkheid, hij daaruit zijn consequenties zou trekken en zich terug zou trekken uit de politiek. Even daarna merkte hij echter op, dat na afloop van het referendum de drie partijen aan tafel zullen moeten gaan zitten om de onafhankelijkheid van Aruba werkelijkheid te doen worden. Hij stelde de vraag waarom het eilandbesluit om een referendum te houden niet vernietigd werd en antwoordde daarop dat Nederland niet dit niet wilde.

Tot slot stelde Betico bereid te zijn de vergadering te schorsen om gezamelijk een motie op te stellen dat na het referendum de partijen gezamenlijk aan tafel zullen gaan zitten om te spreken over een onafhankelijk Aruba, de enige redding van Aruba.

Verzamelwoede van adviseur

DE ALGEMEEN adviseur van het bc Betico Croes is drukdoende stukken die aan het eilandgebied behoren te verzamelen. Zo blijkt dat de declaraties van de Toeristenactiviteiten door de algemene Adviseur werden gevraagd en in zijn bezit zijn. Toen de betrokken gedeputeerde deze stukken opvroeg om een verslag te maken opdat aan de eilandsraad krediet kan worden gevraagd, bleek dat deze declaraties bij de heer Betico Croes waren.

De afdeling Eilandsfinancien die aan deze ongewone toestand een einde wilde maken heeft herhaalde malen de declaraties terug gevraagd, doch nul op het request gekregen.

Ten aanzien van het uitvoerige verslag van ged. Nel Oduber over het sportbeleid — dat zoals de Amigoe berichtte reeds op 5 november klaar was — blijkt dat die ook in handen is van de algemeen advi seur en nog steeds niet behandeld.

Ook zouden enige bevorderingen van ambtenaren — waarvoor alle gedeputeerden reeds akkoord hebben getekend — in handen van de adviseur zijn, zonder dat deze worden doorgestuurd om uitgevoerd te worden.

APC bijeen ivm Schouten-pamflet

ORANJESTAD — Voor vanavond is een vergadering van de Aruba pressclub (APC) bijeengeroepen in Trocadero. Dit in verband met het feit dat de commissie van drie rapport heeft uitgebracht aan de pressclub in de zaak van een smerige pamflet tegen de voorzitter van de pressclub. De commissie van drie die contact had moeten zoeken met de uitgever van het pamflet : de heer Gerard Schouten, heeft naar de Amigoe verneemt nul op het rekest gekregen van de heer Schouten die niet over de zaak wil spreken. Verwacht wordt dat de ledenvergadering van hedenavond zich zal uitspreken over deze zaak.

Verschoor naar ACH

ORANJESTAD — De heer Joop Verschoor die kortgeleden in eilandsdienst bij de DECO werd benoemd gaat de dienst van het eilandgebied verlaten. Kortgeleden maakte hij nog een dienstreis met gedeputeerde Kaspar Boekhoudt naar Miami. De heer Verschoor werd benoemd tot sales en promotions manager van het Aruba Caribbean hotel. Hij gaat daar dezelfde werkzaamheden vervullen zoals hij destijds voor de TOTT-resorts deed. De heer Kurt Haidle food and beveragemanager werd benoemd tot resident manager van het Aruba Caribbean hotel, waarvan thans Thomas Zeisel general manager is.

RAADSVERGADERING SLEEPT ZICH VOORT

ORANJESTAD — De openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad heeft zich gistermiddag voortgesleept waarbij de leden van de respectievelijke partijen weinig constructiefs naar voren brachten, doch zich uitsluitend bezig hielden met politieke aanvallen op de tegenpartij en citaten uit moties, programmas en de schrijvende pers.

Frank Croes van de PPA zei dat hij gehoord had dat de MEP bereid is een stap achteruit te doen om vrij te worden, maar zo vroeg hij zich af wat heb je eraan als je een lege maag hebt. Hierop reageerde MEP-lid Reggie Henriquez met de opmerking, betekent dit nu dat je maar door moet gaan op je knieeen om een aalmoes te vragen? PPA-lid Frank Croes verweet de MEP ook dat men nimmer het artikel in de Amigoe dat bewees dat Aruba geenszins de melkkoe van Curacao was, heeft kunnen weerspreken. Dit waren harde cijfers en daar heeft men niet zomaar van terug. Volgens PPA-Croes was dit ook een bewijs van het feit dat de PPA tijdens al haar regeringsjaren goed voor Aruba had gezorgd.

Verschillende andere leden zoals Carlos Odor, Pedro Kelly, Pedro Bislip, Selwyn Spanner en Ciro Pieters kwamen aan het woord doch er werden over en weer verwijten gemaakt zodat er niets nieuws aan bod kwam.

ORANJESTAD — Ged. Lacle die zaterdag tegenover de Amigoe verklaarde dat de beslissingen van het bestuurscollege niet waren uitgevoerd, vestigde er hedenmorgen de aandacht van de Amigoe op dat dit alleen betrof de kwestie van bijeenkomst van experts van land en eiland voor de telecommunicatie.

Ten aanzien van de rechten van de Arumenco merkte de gedeputeerde op, dat drie telegrammen aan de regering werden gezonden waarop taal noch teken werd ontvangen.

PPA Trinidad: aan raadsvergadering zit luchtje

ORANJESTAD — Dit is een vergadering van de eilandsraad met een luchtje", zo merkte PPA-fractieleider Guillermo Trinidad gistermiddag in de tweede ronde over de staatkundige toekomst in de eilandsraad op. Ik mis niet één, niet twee, maar drie bekende gezichten van de MEP op deze vergadering door de MEP zelf aangevraagd. De heer Trinidad merkte op dat toen destijds dezelfde door de MEP aangevraagde vergadering geen doorgang kon vinden omdat de MEP toen geen quorum tijdig kon vormen, gedeputeerde Watty Vos tijdens een interview voor Tele Aruba had verklaard, dat men agenda punt twee over de staatkundige toekomst - waaraan gisteren reeds tien uur werd besteed - toch niet had willen behandelen omdat de MEP eerst het rapport van prof. Jeukens moest bestuderen. Hieruit blijkt, aldus de PPA-fractieleider dat de MEP-leider destijds geheel op eigen houtje, zonder zijn partij te kennen, verklaarde dat het rapport Jeukens in de Prullebak thuishoort.

Wat het „vreemde luchtje" betrof doelde de heer Trinidad op de afwezigheid van gedeputeerde Delwijn Gomez - die zich ziek gemeld had, gedeputeerde Watty Vos - die na een vergadering van het MEP bestuur Oranjestad opdracht kreeg uit protest niet te gaan - en eilandsraadslid mr Ralf Richardson - die zoals bekend reeds duidelijk verklaard heeft geen voorstander van een referendum te zijn omdat dit onnodig is. Overigens is het wel bekend dat dit MEP-trio er voorstander van is dat eerst de zaken op Aruba krachtiger worden aangepakt hetgeen thans pertinent niet het geval is.

Met beslag op video-tape

Gezaghebber Pandt trad correct op

ORANJESTAD — Gezaghebber Max Pandt heeft indertijd in zijn hoedanigheid van plaatselijk hoofd van politie beslag laten leggen op een video-tape waarop een vraaggesprek met de ontslagen burgemeester van Frans St. Maarten dr. Petit was vastgelegd en welke ter uitzending was aangeboden aan het televisiestation van St. Maarten.

De gezaghebber ging hiertoe over op verzoek van de sous-prefect van Guadeloupe die het vraaggesprek met dr. Petit, opgenomen door een schoonzoon van de heer Choissis, de tweede man onder Petit, als opruiend beschouwde. Volkomen terecht meende de gezaghebber dat uitzending van het vraaggesprek vanuit Nederlands St. Maarten inmenging betekende in politieke aangelegenheden Frans St. Maarten betreffende. Dit heeft hij ook aan de centrale regering laten weten.

Het heeft op St. Maarten dan ook bevreemding gewekt dat - waarschijnlijk op aandringen van de minister voor Bovenwindse aangelegenheden in het kabinet-Evertsz - het besluit van de gezaghebber ongedaan is gemaakt.

In de Beurs van gisteren verscheen een artikel waarschijnlijk van de hand van de gepensionneerd ambtenaar Van de Wal die op het St. Maartense bestuurskantoor als „chef" optreedt, waarin deze probeert aan te tonen dat de gezaghebber in strijd met de ERNA zou hebben gehandeld omdat hij de gedeputeerden niet zou hebben geraadpleegd voor het nemen van zijn besluit. Vergeten wordt dat de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie de bevoegdheid heeft in te grijpen in het belang van de openbare orde zonder de gedeputeerden te raadplegen.

Volkomen eens is de Amigoe het met de zienswijze van de heer Van de Wal dat de interpretatie van de ERNA op St. Maarten nodig op de helling moet. Immers nergens in de ERNA valt af te leiden dat een ambtenaar bevoegd is om indien een gezaghebber weigert bepaalde stukken te ondertekenen deze stukken te laten ondertekenen door een statenlid of partijpoliticus.

Inmiddels is het zeker dat in Parijs het decreet is uitgevaardigd waarin het ontslag van burgemeester Petit wordt geregeld. Dr. Petit, reeds meer dan achttien jaar de ongekroonde koning van Frans St. Maarten en eigenaar van een groot gedeelte van het Franse gebied, wordt beschuldigd van verregaande corruptie. Het blad „France Antilles" publiceerde onlangs in grote opmaak een artikel over dit geruchtmakende ontslag met op de voorpagina een foto van dr. Petit naast zijn vriend Claude Wathey. De val van Petit, amper twee maanden voor de verkiezingen op Frans St. Maarten, zal waarschijnlijk leiden tot het defenitieve einde van het bewind van dr. Petit en zijn vazallen.

Van der Kuyp antwoordt Rudy Frank

ORANJESTAD — De voorzitter van de referendumcommissie mr Johnny van der Kuyp heeft een schrijven gericht aan AVP-er Rudy Frank waarin hij de heer Frank meedeelt dat de commissie de heer Frank tot 17 november 1976 de tijd had gegeven om het standpunt van zijn partij schriftelijk te verklaren. Bij de aanbieding van het referendumrapport heeft de heer Van der Kuyp naar voren gebracht dat de commissie zelfs indien de heer Frank na 17 november zijn standpunt had doorgegeven bereid was geweest daarmee toch rekening te houden. Nu de commissie haar rapport heeft ingediend kan zij uiteraard het standpunt van de heer Frank welke zij op 4 januari heeft ontvangen niet meer verwerken. De commissie geeft de heer Frank daarom in overweging om het bc te benaderen met het verzoek om alsnog rekening te houden met zijn standpunt. Overigens is de commissie, zo zegt voorzitter van der Kuyp van mening dat de formulering van zijn alternatief gedekt wordt door alternatief nummer twee van haar rapport.

OVERZICHT KLIMATOLOGISCHE GEGEVENS

– DR. A. PLESMAN LUCHTHAVEN, CURACAO (1947 t/m 1976)

Omschrijving		JAN.	FEB.	MRT.	APR.	MEI	JUNI	JUNI	AUG.	SEP.	OKT.	NOV.	DEC.	JAAR
Gem. luchttemperatuur	°C	26.1	26.2	26.5	27.1	27.7	28.0	28.0	28.4	28.7	28.3	27.6	26.7	27.4
Gem. max. temperatuur	°C	29.2	29.4	29.9	30.5	31.0	31.4	31.4	31.8	32.3	31.5	30.7	29.7	30.7
Absolute max. temperatuur	°C	31.9	31.6	32.7	32.9	35.6	34.0	33.8	34.9	35.8	35.2	33.6	32.7	35.8
Gem. min. temperatuur	°C	23.9	24.0	24.3	25.0	25.8	25.9	25.7	26.0	26.3	25.8	25.3	24.4	25.2
Absolute min. temperatuur	°C	19.8	21.0	20.0	21.4	22.5	21.0	22.6	20.4	21.9	20.0	21.0	20.1	19.8
Gem. zeewatertemperatuur	°C	25.8	25.4	25.6	26.4	26.5	26.8	26.9	27.5	28.1	28.0	27.8	26.9	26.8
Gem. luchtdruk 1)	mb	13.0	13.0	12.6	12.0	11.7	12.4	12.8	11.8	10.8	10.3	10.5	11.7	11.9
Gem. dampdruk	mb	25.7	25.4	25.8	26.8	28.4	28.7	28.7	29.1	29.6	29.5	28.6	27.1	27.8
Gem. relatieve vochtigheid	%	75.9	74.9	74.3	74.8	76.4	75.9	76.3	75.6	75.3	77.1	77.5	77.4	76.0
Gem. dagelijkse verdamping	mm	7.7	8.4	8.9	8.8	8.7	9.0	8.8	9.0	8.5	7.7	6.9	6.5	8.2
Gem. neerslag hoeveelheid	mm	52.6	28.9	16.4	18.8	21.5	26.3	29.3	37.9	31.6	90.5	123.5	100.8	578.1
Gem. aantal uren met neerslag		91.7	55.1	47.7	39.4	40.3	40.3	52.9	42.4	30.7	59.6	79.1	107.5	686.7
Dagen met neerslag 1.0 mm		8.4	6.1	3.4	3.1	2.6	3.8	5.4	4.5	3.4	7.4	10.0	11.6	69.7
Grootste neerslag in 24 uur	mm	74.6	49.0	20.4	39.8	77.7	98.4	41.9	64.3	90.9	125.5	104.5	104.4	125.5
Gem. aantal dagen met onweer		0.3	0.0	0.0	0.1	0.4	0.8	1.4	2.1	3.1	5.9	3.4	0.8	18.3
Gem. bedekk. graad bewolking	%	38.2	35.8	37.6	45.6	48.8	47.1	42.5	41.0	44.1	47.3	45.6	42.1	43.0
Gem. duur zonneschijn	%	69.6	72.5	70.3	64.4	58.7	64.6	69.9	73.4	70.3	67.7	65.1	64.0	67.5
Gem. duur zonneschijn	uur	8:01	8:31	8:29	7:59	7:29	8:17	8:58	9:11	8:36	8:02	7:33	7:19	8:12
Gem. windrichting	gr	091	090	088	086	092	094	092	091	092	092	086	088	090
Gem. windsnelheid	m/sec	7.1	7.5	7.8	7.6	7.9	8.3	7.8	7.3	6.9	6.0	5.9	6.5	7.2
Gem. max. windsnelheid	m/sec	13.7	13.6	13.8	13.4	14.4	15.2	14.8	13.8	13.1	12.1	11.9	13.0	13.6
Sterkste windvlaag	m/sec	21.7	20.6	20.6	20.6	20.6	21.7	23.7	30.9	19.5	22.1	20.6	21.1	30.9
Bestendigheid van de wind	%	97.1	97.5	97.5	97.7	97.6	97.9	97.6	96.8	96.6	94.0	93.8	96.5	96.5

1) – 1000 mb.

Vrouw uitgeweken Rus naar zenuwinrichting

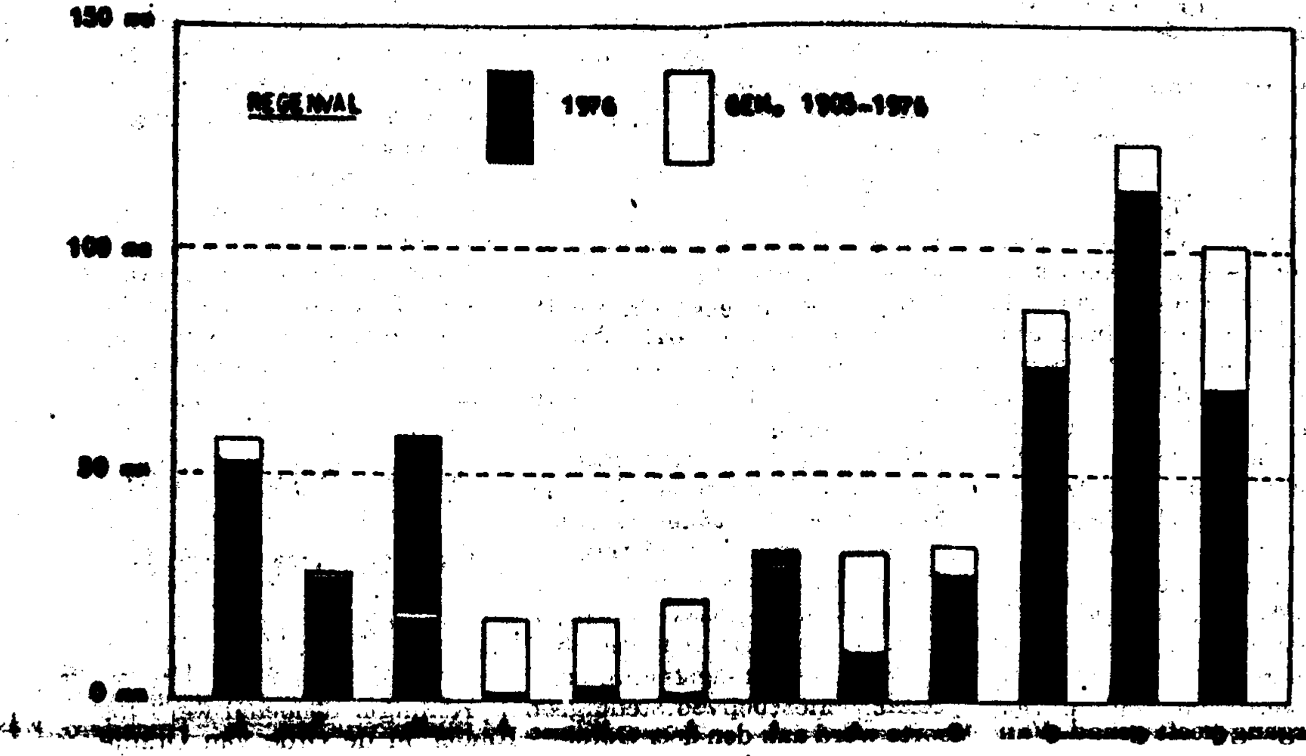
MOSKOU — De vrouw van een Russische zeeman die twee jaar geleden naar Zweden uitweek, is in een Moskouse psychiatrische inrichting geplaatst, nadat zij voor de vijfde maal in tien weken tijd op het ministerie van Binnenlandse Zaken om een uitreisvisum had gevraagd voor haar schoonmoeder, zichzelf en haar elfjarige dochter. Dit is van de zijde van de familie vernomen.

De 37-jarige Ludmilla Agapov, echtgenote van Valentin Agapov die eind 1974 in Zweden van zijn schip droste, werd woensdag met een politie-auto naar de inrichting afgevoerd, nadat zij had geweigerd het ministerie te verlaten. Zij was daar met haar 66-jarige schoonmoeder komen informeren hoe het stond met de aanvraag voor de drie uitreisvergunningen. Ambtenaren deelden haar mee dat er nog geen beslissing was genomen.

Vorig jaar bracht de jonge mevrouw Agapov drie weken in een andere zenuwinrichting door, nadat zij zich in de borst had gestoken toen er afwijzend was beschikt op haar visumaanvrage. Volgens de familie was als argument voor de weigering aangevoerd, dat Ludmilla Agapov vroeger heeft gewerkt in een fabriek die te maken heeft met het Russische ruimtevaartprogram, dat voor een groot deel als geheim w..dt beschouwd.

OKTOBER: ONWEER-RECORD

Meteo: 1976 wisselvallig



WILLEMSTAD — Uit de voorlopige cijfers aan de hand van de meteorologische waarnemingen, verricht op de Dr. A. Plesman luchthaven, blijkt 1976 een nogal wisselvallig jaar te zijn geweest. Was december 1975 uitzonderlijk koel, somber en regenachtig, ook de eerste drie maanden van 1976 bleef de thermometer relatief lage waarden aanwijzen onder overigens verder normale omstandigheden. Met name de maand maart was sinds 1939 niet zo „koud" geweest. Daarna was het van april tot eind september zeer droog, winderig en zonnig. Over deze maanden werd slechts 35% van de normale neerslag afgetapt, hetgeen voornamelijk in de voorlaatste week van juli viel, terwijl de gemiddelde wind over alle maanden van mei tot en met september het sterkst was sinds het begin van de registratie op de Dr. A. Plesman luchthaven in 1947.

In augustus werd een record aan zonneschijn duur gemeten, gemiddeld 10:02 uur per dag ofwel 80.2% van de tijd dat de zon boven de horizon uitkwam.

Met het inzetten van de regentijd droeg het weer daarentegen eind september en in de eerste helft van oktober een zeer onstuimig karakter, grotendeels geaktiveerd door een vrij persistente storing in de hogere luchtlagen en plaatselijke effekten, hetgeen kulmineerde in de beruchte windhoos die op 29 september vanaf De Savaan over de woonwijken Paradijs, Soledad en Marchena naar de Baai van Valentijn een spoor van verwoesting naliet. Ruim 100 mensen werden dakloos, terwijl de materiele schade naar schatting fl. 450.000- bedroeg. Op 6 oktober kwam wederom een windhoos tot ontwikkeling die enige tijd vrijwel stationair nabij Post 4 bleef en gelukkig geen schade van betekenis veroorzaakte, terwijl de onweersaktiviteit bij de passage van een aktieve „tropical wave" in het daaropvolgende weekeinde velen beangstigden.

Het aantal van 17 onweersdagen over oktober betekende een rekord sinds deze registratie in 1948 begon. In de ban van dit jaar weer kwamen nog vele meldingen van veronderstelde windhozen binnen, die echter alle terug te voeren waren tot plaatselijke windvlagen of relatief „onschuldige" waterhozen boven zee.

Gedurende de orkaantijd deden zich acht tropische stormen voor, waarvan er zes orkaankracht bereikten. Zeer ongewoon was hierbij overigens dat zich geen enkele storm in de Golf van Mexico en de Caraibische Zee voordeed, hetgeen in deze eeuw alleen in 1962 ook voorkwam. Slechts orkaan Belle eiste een tol van vijf mensenlevens en 250 miljoen dollar materiele schade, toen deze in de nacht van 9 augustus over Long Island zuidelijk New Engeland in trok. De orkaan Emmy trok als tropische storm in de loop van 23 augustus op ongeveer 100 mijl ten noordoosten van St. Maarten langs en bracht er in de ochtend en middag overvloedige regenval, zonder evenwel overlast te veroorzaken.

REGENVAL

Met een totaal van gemiddeld 478 mm neerslag bleef 1976 ruim 100 mm ofwel bijna 20% beneden het normale eilandgemiddelde van 574mm, waarbij de neerslagtotalen plaatselijk nogal sterk uiteenliepen. Zo registreerde Oostpunt slechts 300 mm terwijl Salinja Abau boven de 600 mm uitkwam. Het aantal regendagen, dat wil zeggen dagen met minstens 1.0 mm neerslag was op de Dr A. Plesmanluchthaven gelijk aan normaal (70), terwijl het aantal uren waarin neerslag werd waargenomen met 815 toch een duidelijk hogere buienrekwentie aangeeft dan normaal (687). De grootste neerslaghoeveelheid over een etmaal werd met 148.7 mm op 8 maart opgetekend op Salinja Abau.

Het aantal onweersdagen was met 26 aanzienlijk meer dan normaal (18), waartoe, zoals reeds vermeld, vooral de maand oktober met een rekord van 17 onweersdagen heeft bijgedragen.

TEMPERATUUR

Voor het derde achtereenvolgende jaar bleef ook 1976 met een gemiddelde temperatuur van 27.1 gr. C koeler dan normaal (27.4 gr. C), vooral het eerste kwartaal dat gemiddeld 1.0 gr. C onder normaal bleef. De maand maart was met een gemiddelde temperatuur van 25.3 gr. C en een gemiddelde maximum temperatuur van 28.5 gr. C zelfs sinds 1939 niet zo laag geweest. Behalve november bleven overigens alle maanden beneden normaal. Ook het gemiddelde dagelijkse verloop van 24.8 gr. C tot 30.4 gr. C bleef onder normaal (25.2-30.7 gr. C). De hoogste temperatuur was 33.8 gr. C, opgetekend op 26 augustus, de laagste temperatuur 20.6 gr. C, geregistreerd op 30 januari. De warmste maand was evenwel september met een gemiddelde temperatuur van 28.4 gr. C en een gemiddelde maximum temperatuur van 32.1 gr. C. De koelste maand was januari met een gemiddelde temperatuur van 25.1 gr. C en een gemiddelde minimum temperatuur van 22 .8 gr. C. Ondanks het tekort aan neerslag was het vochtigheidsgehalte van de lucht in 1976 vrijwel normaal. De gemiddelde partiele dampdruk kwam slechts 0.2 mb lager uit, terwijl de gemiddelde relatieve vochtigheid zelfs nog 1.2% hoger was dan normaal (76.0%). De gemiddelde barometerstand was met 1012.2 mb iets boven normaal (1011.9 mb). De hoogste waarde werd met 1018.1 mb bereikt op 14 februari, de laagste waarde was 1005.7 mb op 10 oktober met de passage van de eerder reeds vermelde „tropical wave" waaruit later een tropische depressie zou ontstaan.

EINDSNELHEID

De gemiddelde windsnelheid in 1976 kwam met 7.7 m/sec (28 km/uur) ruim boven de normaalwaarde van 7.2 m/sec, vooral als gevolg van de ongeëvenaard sterke wind die eind april begon en tot in de tweede decade van september en de eerste helft van oktober was er daarentegen weinig wind, hetgeen in belangrijke mate bijdroeg tot het zeer onstabiele weer dat toen heerste.

Het gemiddelde dagelijkse maximum bleef ook daarvoor toch vrijwel normaal, 13.7 m/sec ofwel 50 km/uur. De sterkste windvlaag werd op de Dr. A. Plesman luchthaven met 21.1 m/sec (75 km/uur) op 19 juli geregistreerd. De winderigste maand was evenwel juni met een gemiddelde windsnelheid van 9.9 m/sec (36 km/uur en een gemiddeld dagelijks maximum van 17.1 m /sec (61 km/uur). De kalmste maand was oktober met een gemiddelde windsnelheid van 5.0 m/sec (18 km/uur en een gemiddeld dagelijks maximum van 10.2 m/sec (37 km/uur).

ZONNESCHIJN

De gemiddelde duur van de zonneschijn was over 1976 met 8:42 uur per dag, 71.7% van de totale tijd tussen zonsopkomst en zonondergang, het hoogste sinds deze registratie in 1958 begon, vooral dankzij de zeer zonnige augustusmaand die met gemiddeld 10:02 uur per dag (80.2%) eveneens een rekord aantekende. De zonnigste dag viel eerder op 15 mei met 12:00 uur zonneschijn. De „somberste" maand was oktober met gemiddeld 7:30 uur per dag (63.3%), waarin de zon op 28 oktober slechts 6 min. acte de presence gaf. Het samenspel van sterke wind en uitbundige zon zorgde er tevens voor dat de gemiddelde dagelijkse verdamping in de periode mei tot augustus zelfs boven de 9.5 mm per dag uitkwam en over het gehele jaar gemiddeld 8.7 mm per dag bedroeg tegen normaal 8.2 mm per dag. Vooral door oktober kwam de gemiddelde bedekkingsgraad van de hemelkoepel door bewolking over 1976 met 44.8% toch nog iets boven normaal (43.0%). Aldus een bericht van de metereologische dienst.

MEXICOSTAD — Voor een fonds, dat ten doel moet hebben de olie-technologie van Latijns Amerika te bevorderen, is door de Opec een bedrag van vijfhonderd miljoen dollar ter beschikking gesteld.

Dit fonds is bedoeld voor de olieproducerende landen welke geen lid zijn van de Opec. Een nevendoel van het fonds is ook tot steun zijn aan de landen, welke in moeilijkheden dreigen te komen als gevolg van de recente olieprijsverhoging.

Brieven aan een koerantier

HET ENIGE eeuwige zevende maands kind, dat ik in mijn hele Curacaose leven gekend heb, was Yolanda Corsen. Zij was het kleinkind van Jo Sickman Corsen, de man van de „Notas y Letras", een uitgave uit de jaren tachtig van de vorige eeuw.

Toen mijn eerste vrouw nog leefde, werd ik in de Nieuwindtstraat geroepen. Yolanda en de Nieuwindstraat zijn voor altijd vervlochten begrippen gebleven. Ik ging de houten trap van dertig treden op naar de verdieping waar de familie Corsen woonde. Daar vond ik Yolanda, half overeind in een half antiek bed. Een en al ogen en lang zwart haar, dat nooit de tijd zou krijgen om helemaal te vergrijzen. Ogen, haar, en verder eigenlijk niets. Zij wierp zich uit het bed, terwijl ze toch bleef liggen. Een eekhoorn in haar komen en gaan, bezeten door het brandende vuur van de paradijzen.

Mijn hart moest zich eerst afvragen, wat ik aan haar had, wie zij was, die vogel. Als Yolanda ergens naast zou moeten staan, dan is het naast die onverklaarbare vurige liefdesdichteres Emily Dickinson. Het waren twee vrouwen die zich met niemand in het huwelijk verbonden. Stil was het om Yolanda, die iets te vroeg geborene, maar binnen in haar brandde het. Dat was haar ziel. Binnen een kamertje aan de Nieuwindtstraat bij haar ouders die ze verzorgde, als ze terugkwam van haar baantje bij Maduro's Bank, waar ze slechts een simpel schrijfster was. Dat was Yolanda Corsen.

Als ik de cultuurpaladijnen en cultuurridders hoor, die steeds maar willen ondersteunen of zelf ondersteund worden, dan denk ik aan haar en haar broer Charles Corsen, die z'n brood verdiende als eenvoudig telegrafistje, en die een poetische fontein werd. Men had verdomme de creaties van die mensen moeten brengen, al was er van de honderddertig miljoen dekking voor de Antilliaanse pensioenen niets terecht gekomen, en al was het heilige kantoor aan de Viottastraat in Amsterdam bankroet gegaan!

Wie zijn eerste dichters vergeet, vergeet zichzelf! Ik kan dat ongehuwde dochtertje, die ongehuwde felle vrouw, eerst met vader en moeder samenlevend, later met de vader alleen, niet vergeten. Werkend op Maduro's Bank totdat ze de hoge trappen niet meer kon opklimmen, niet omdat zij zwaarder werd, maar omdat haar zeven maands hart het langzamerhand begaf.

Ik zou zo graag haar stilte willen benaderen. Maar wil men de stilte behoeden, dan moet men zwijgen. Het zwijgen is de dood, en de dood het zwijgen, maar de stilte in Yolanda had helemaal niets doods! Ik schonk haar een pseudoniem, omdat het anders onmogelijk zou zijn voor haar om te publiceren.

Zij bracht me al haar gedichten en ongepubliceerd proza. Zij droeg al haar werk aan me op. Vijfentwintig jaar haar dood tekende ik haar in „De Stoep" van december 1945 als volgt:

„Meisje met schort!
Als ik een kleine koffer open doe,
kan ik je daar zoeken,
als ik door mijn hand naar een oksel kijk,
kan ik aan je haar beginnen.

De raad des levens
lijkt je niet beschoren
maar de blinde winden
spelen om kleine bomen.

Als ik je ogen tel
je ogen zijn duizend dansvoeten
in het handschrift
van mijnheer de poëzie.

dan streel ik over de velden
en schep een ster,
over hersen en zie
de geboorte tot de dood.

De wereld is zo groot
als alle kleine ogen bij elkander,
je ogen zijn groot.
Door de donkere wankele vallen
van onze handen
spelen de ogen.

In het schrijlings moment
zit
op de rand
van het tableau
der bergen
Yolanda

Er stond „gij" aan het eind in plaats van Yolanda. Zij heeft niet geweten dat ik dit betrekkelijk vers met haar voor ogen had geschreven.

Nixon in beroep tegen commercie met zijn bandjes

WASHINGTON — Oud-president Richard M. Nixon heeft vrijdag bij het opperste gerechtshof in Washington beroep aangetekend tegen een vonnis van een lagere rechtbank dat het mogelijk maakt dat commerciele platen worden gemaakt van Nixons gesprekken in het witte huis die op de watergate-bandjes zijn vastgelegd.

De rechtbank had aangevoerd dat het weinig zin had commercieel gebruik van de bandjes te verbieden, waar zij tijdens het watergateproces in het openbaar zijn afgespeeld.

Internationale bende misdadigers opgerold

SAARBUECKEN — In de Westduitse deelstaat Saarland en in Frankrijk heeft de politie een in heel West-Europa opererende internationale misdadigersbende opgerold die 140 inbraken, 70 oplichterijen en autodiefstallen zou hebben gepleegd en zich voorts schuldig gemaakt zou hebben aan vele vervalsingen van documenten en misdrijven in verband met de handel in en het gebruik van verdovende middelen.

Woensdag liet de politie van Saarbuecken weten dat de bende die in West-Duitsland, Frankrijk, Nederland, Belgie, Italie en Spanje actief was, waarschijnlijk een schade van ruim drie miljoen gulden (Ant) heeft aangericht. De 24-jarige bendeleider en zeven medeplichtigen zijn opgesloten in gevangenissen in Saarland en Duinkerken (Frankrijk). Enkele leden van de bende zouden alleen al door manipulatie met postzegels 300.000 gulden hebben opgestreken.

Politie van Chicago spioneerde burgers

CHICAGO — De politie van Chicago heeft geheime archieven aangelegd van duizenden inwoners van de stad, zo hebben advocaten verklaard van personen die in de archieven voorkomen.

In de archieven — in een aantal gevallen al twintig jaar oud — komen voornamelijk advocaten, hoogleraren en studentenleiders voor. Vierentwintig personen, onder wie de episcopale bisschop van Chicago James Montgomery, professor Stanley Kaplan en advocaat Albert Jenner, hebben toestemming gegeven tot het publiceren van hun dossier. Jenner is betrokken geweest bij het onderzoek door een congrescommissie naar de wenselijkheid van het op gang brengen van een impeachmentprocedure tegen president Nixon.

De dossiers zijn door de politie van Chicago afgestaan aan advocaten die optreden namens clienten die een klacht hebben ingediend.

De politie heeft meegedeeld de dossiers van honderdduizend burgers al te hebben vernietigd.

Voetbal uit de oude doos:

Curacao vs. Haiti Jamaica en Sto. Domingo

JANUARI/MAART 1926

DE GEGEVENS, die ik omtrent deze veel besproken en becritiseerde wedstrijden heb kunnen verzamelen, zijn in vele opzichten onvolledig. Evenals omtrent zoo vele onderwerpen, ontbreken ons ook hieromtrent defenitieve gegevens en ontvangen inlichtingen zijn dikwijls in strijd met elkaar.

Grootendeels heb ik mijne inlichtingen ontvangen van de heeren Arturo de Jongh (Sjon Tuyo(en Alex Sentiago; eerstgenoemde was toen ondervoorzitter van de in 1926 ontbonden vereeniging ,,Sparta" die één der der grootste en beste vereenigingen van Curacao is geweest.

(door Harry A. Dennert)

De heer Sentiago behoeft geen verdere introductie; wat de Curacaosche voetbalwereld aan dezen sportieven en actieven voetballer heeft te danken, is welbekend. Als één der eersten, die Curacao heeft mogen vertegenwoordigen, behoorde hij nog tot één der cracks van Curacao toen vele uit en na zijn tijd alleen nog maar van naam bekend waren.

De heer de Jongh was in dien tijd de stuwkracht van de voetbalsport. Ik heb van betrouwbare en neutrale zijde vernomen, dat door hem geld noch moeite werd gespaard om de voetbalsport te bevorderen en het was hoofdzakelijk aan hem te danken (ook in financieel opzicht) dat de tocht naar Haiti, enz. doorgang heeft gehad. Van de toenmaligen Nederlandschen Consul-Generaal in Haiti, den heer J. Daalder, ontving de Gouverneur van Curacao in 1925 een uitnoodiging om ter gelegenheid van de te houden voetbalkampioenschappen aldaar, een elftal af te vaardigen. De heer J. Gorsira, Procureur-Generaal en Gouverneur a.i., verzocht het Bondsbestuur de zaak in handen te nemen, doch deze bleek, o.a. in verband met de financiele toestand van de Bondskas, niet in staat te zijn zulks te doen.

Hierop werd de heer De Jongh ontboden en hem het verzoek gedaan een elftal samen te stellen met advies van mogelijkheid tot uitzending; een termijn van twee dagen werd toegestaan om een concreet voorstel te doen. Zijn verzoek om het elftal van ,,Sparta" uit te zenden, werd van de hand gewezen, aangezien een vertegenwoordigend elftal was uitgenoodigd. Ook werd hem meegedeeld, dat financieele steun van het Gouvernement uitgesloten was.

INZAMELING

Samen met den heer Dario Cardoze is hij er toen op uit gegaan en na twee dagen konden zij den heer Gorsira mededeelen, dat het hun was gelukt een bedrag van f. 1820,- bij elkaar te krijgen, waarin begrepen de opbrengst van een speciale bioscoopvoorstelling. Voorts werd aan den heer Gorsira medegedeeld, dat de K.N.S.M. voor de heen- en terugreis f. 4.000,- vroeg, doch dat de Horn Lijn had aangenomen het elftal voor totaal f. 1.000,- te vervoeren. Nadat eerst slechts verlof zonder behoud van salaris aan in Gouvernementsdienst zijnde personen zou worden verleend, mocht het den heer De Jongh gelukken van den inmiddels teruggekeerden Gouverneur te verkrijgen, dat gedurende de afwezigheid der betrokkenen, het volle salaris zou worden uitbetaald.

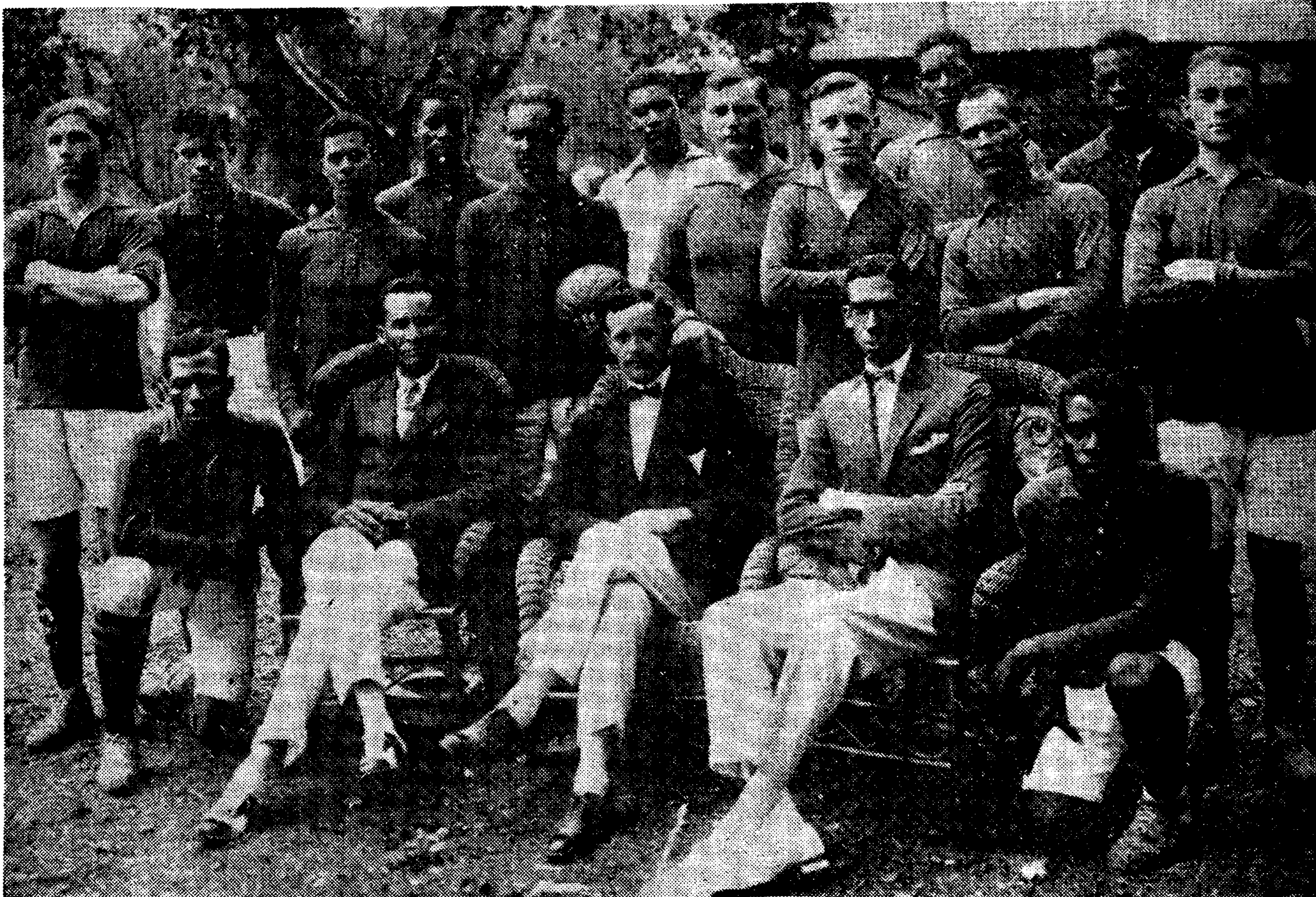
Aangezien, zoals eerder gezegd, de Bond niet over geldmiddelen beschikte, moest iedere aangewezen speler maar zien aan zijn uitrusting te komen, hetgeen, dank zij wederom de heer De Jongh, eindelijk in orde kwam. Het elftal zou bestaan uit 4 Nederlandsche- en 11 Curacaosche spelers en onder leiding staan den heer W.H. Verheyer, toenertijd Voorzitter van den Bond; de heer De Jongh is niet met de ploeg meegereisd, doch volgde later. De deelnemers waren : R. Hendriks; L. Oudeland, P. Provence, V. Argus, W. Claessens, W.. Domacassé, J. Lampe, A. Sentiago, D. Tromp, A. Laurens, J. Laurens, H. Manting, J. de Haseth, A. Jourdain en R. Vos.

De ontvangst in Haiti liet niets te wenschen over. De Haitiaansche Voetbalbond heeft vanaf de aankomst aldaar alle kosten gedragen en de jongens in een eerste klasse hotel ondergebracht. Gedurende hun verblijf zijn zij steeds op de meest hartelijke wijze behandeld en werden verschillende feestelijkheden voor hen georganiseerd. Hiervoor heeft zich in het bijzonder uitgesloofd de heer A.F. Chevallier, Directeur van het Sportwezen, die later door H.M. de Koningin benoemd werd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

KALM

De verschillende afdrukken der programma's mocht ik, op een daartoe strekkend verzoek, van den heer Chevallier ontvangen.

De twee eerste wedstrijden hadden een zeer kalm verloop, de eerste eindigde in gelijken stand (1-1), de tweede met een overwinning van ons (1-0).



*De Curacaosche ploeg, die in februari en maart 1926 in Haiti, Jamaica en St. Domingo speelde. Van l. naar r. (eerste rij): R. Vos, A de Jongh, W.H. Verheyer (voorzitter CVB), Ern. Martijn en **A. Jourdain**; (staand): J. de Haseth, A. Sentiago, D. Tromp, V. Argus, W. Domacassé, J. Lampe, H. Manting, L. Oudeland, J. Laurens, A. Laurens, P. Provence en W.A. Claessens.*

INCIDENT

Gedurende den derden wedstrijd was Curacao in het voordeel (1-0), toen kort vóór het einde het eerste incident plaats vond, hetwelk zich als volgt voor deed. Bij een aanval op ons doel weerklonk plotseling een fluit signaal, waarop de Curacaosche speler Oudeland, denkende dat dit van den scheidsrechter kwam, de bal met de hand beetpakte. Tegen ons werd toen een strafschop gegeven, waartegen sterk werd geprotesteerd. Na over en weer gepraat, werd besloten zich bij de scheidsrechtelijke beslissing neer te leggen en de strafschop te laten nemen. Onze doelverdediger, echter, was het met deze beslissing niet eens en liet den bal doorgaan, d.w.z. hij deed geen moeite hem te houden. Toen de scheidsrechter het doelpunt toekende en naar het middenveld wees, meenden eenige spelers van het Curacaosche elftal (4 man) het terrein te moeten verlaten, welke houding vanzelfsprekend zeer te laken was en die door het publiek dan ook ostentatief werd afgekeurd.

De scheidsrechter liet evenwel het spel hervatten en doordat Curacao met 7 man geen tegenstand kon bieden, werd het alras 2-1; hierna staakte de scheidsrechter den wedstrijd. De houding der Curacaosche spelers liet niet na de publieke opinie te beinvloeden en onze jongens hebben in de latere behandeling de terugslag moeten ondervinden. De heer De Jongh was inmiddels in Haiti aangekomen en werd ten huize van den heer Chevallier genoodigd voor een bespreking over de ontstane situatie. Besloten werd toen een nieuwen wedstrijd te spelen tegen een elftal, dat uit een geheel andere categorie spelers zou bestaan.

TWEEDE INCIDENT

In dezen wedstrijd, die met 2-0 door ons werd verloren, vond het tweede incident plaats. Gedurende een aanval op ons doel, stormde één der middenspelers van Haiti, die niet bij den aanval betrokken was, op den Curacaoschen doelverdediger af en gaf hem met de elleboog een dusdanigen duw tegen de ribben, dat hij ineenzakte en onmiddellijk per ambulance naar het hospitaal moest worden vervoerd.

De Haitiaansche spelers weigerden hierna om een plaatsvervanger toe te staan, waarop de speler Oudeland zich in het doel plaatste. Toen hij bij een aanval op ons doel en bal met de hand wegwerkte, werd dit door den scheidsrechter met een strafschop bestraft, waarvan Haiti prompt profiteerde. Niettegenstaande onze heldhaftige verdediging, werd deze wedstrijd, zooals boven gezegd, met 2-0 verloren. Onze doelverdediger was niet de eenigste die een blessure opliep; ook één der buitenspelers die kwam te vallen werd op hardhandige wijze door eenige Haitiaansche spelers aangevallen. Trouwens van beide zijden moet niet veel fraais zijn vertoond. De wedstrijd, die in matig tempo begon, verliep in zeer ruw spel, waarbij beide partijen zich niet van hun beste zijde hebben doen kennen.

BESTE WEDSTRIJD

De laatste wedstrijd werd gespeeld tegen een Militair Elftal en door ons gewonnen met 2-1; het was de beste wedstrijd van de in Haiti gespeelde serie, zoowel wat betreft kwaliteit als vriendschappelijkheid.

Op den avond vóór het vertrek, gedurende een receptie bij Z.E. de President, ontving de heer De Jongh van den Engelschen Consul een uitnoodiging om in Jamaica te spelen; dit eiland zou door de Horn boot worden aangedaan. De wedstrijd was bedoeld als training voor het Jamaicaansch Elftal, hetwelk een bezoek van een ploeg uit Costa Rica verwachtte. Tusschen Haiti en Jamaica werd de uitnoodiging telegraphisch herhaald en aangenomen. Over de behandeling, die men in Jamaica ondervond,, is de roep groot. Dit komt waarschijnlijk ook omdat dit het eerste buitenlandsche elftal was dat op dat eiland speelde.

VS. JAMAICA

De gespeelde wedstrijd muntte uit door een vriendschappelijken geest en werd in een snel tempo gespeeld. het stond op bijzonder hoog peil. Alle plaatsen waren uitverkocht. De om het veld staande auto's toeterden om het hardst bij iedere goede zet en het publiek was in zijn oordeel zeer onpartijdig.

Curacao verloor met 2-0 en kon geen revanche nemen (alhoewel aangeboden), aangezien het schip den volgenden dag zou vertrekken. Met bijzonder veel genoegen herdenken de jongens de twee genoeglijke dagen op het eiland doorgebracht.

VS. sto. DOMINGO

Alvorens naar Curacao terug te gaan, ging de boot naar Sto. Domingo, alwaar, op verzoek, een wedstrijd werd gespeeld die, gezien het spelpeil van de Dominicaansche spelers, door ons gemakkelijk werd gewonnen met 7-1.

Aldus verliep dit veel besproken tournee, waarvan Curacao niet zonder kleerscheuren af kwam. Hierbij moet worden aangeteekend dat bij hun verzoek aan Curacao in April 1944, de Haitiaansche voetballers zich hebben doen kennen als kalme en prettige spelers, die hun verlies sportief weten te dragen en aller symphatie hebben weten te winnen.

Uit: Gedenkboek CVB
UITGEGEVEN IN 1946.

Surinaamse biljartdelegatie van 19 Personen

PARAMARIBO — Een Surinaamse biljartploeg, bestaande uit de spelers Johan Chin, Raul Chin A Foeng, Iwan Kaersenhout en Frank Adams, vertrekt vrijdag as naar de Antillen. Als officials reizen met de ploeg mee bondsvoorzitter R. Wong A Foe en André Kaersenhout.

Verwacht wordt dat ook nog 13 supporters mee zullen reizen. Op Curacao waar de Surinamers een week verblijven zullen in Asiento twee toernooien worden afgedraaid en wel een ,,libre" en een ,,driebanden". Daarnaast worden er ook wedstrijden gespeeld in de Surinaamse club JPF.

Op Aruba is de ploeg drie dagen gast van dokter O. Ponse. In club Suriname worden enkele demonstratie wedstrijden gespeeld.

WILLEMSTAD — Door het Curacaose biljartteam wordt momenteel druk geoefend; dit met het oog op de komende ontmoeting tegen de Republiek Suriname, van 14 tot 18 januari a.s. Een en ander vindt plaats in het biljartcentrum van de SOV Asiento te Rust & Burgh. De openingsstoot van het toernooi wordt verricht door gezaghebber mr. Ornelio Martina.

De gasten worden vrijdagmiddag op Curacao verwacht. Op de foto, een van de Curacaose selectie spelers, Ernesto Pardo, tijdens een driebanden wedstrijd.

ORANJESTAD — De stichting Arubaanse carnaval heeft een uitnodiging ontvangen van het Internationale festival Pageant inc. Bronx New York om een vertegenwoordigster van Aruba naar het carnaval van New York te zenden. Dit zal in de eerste week van september 1977 plaatsvinden. Het festival duurt vijf dagen.

Er zijn verkiezingen van Carnavals koningin, carnavalskoning, band van het jaar, praalwagen van het jaar enz.

De winnaar ontvangt een prijs van twintigduizend dollar. Alle reis- en hotelkosten worden door de organisatoren betaald. SAC overweegt ernstig iemand van Aruba te zenden om op deze wijze nog eens extra de aandacht te vestigen op het Arubaanse carnaval.

Heropening basketbaan

WILLEMSTAD — Op vrijdag 14 januari vindt de heropening plaats van de basket/volleyballbaan op het St. Thomascollege. Met medewerking van de CDM en Hempel nv. werd de baan opgeknapt en voorzien van een anti sliplaag. Het programma voor vrijdag luidt. 19.45 uur opening; 20.00 uur... basketballontmoeting tussen St. Thomas selectie van (leerlingen en ex-leerlingen) en het vertegenwoordigend team van de CuBaFe; 21.30 uur ...volleyball: Olympic vs. Sansui/Birds.

Rensenbrink wint gouden schoen

BRUSSEL — Voor de tweede achtereenvolgende maal is in Belgie een Nederlander uitgeroepen tot voetballer van het jaar. Ging in 1975 de gouden schoen naar de ex-Feyenoorder Jan Boskamp, als beste speler van 1976 werd Rob Rensenbrink gekozen. Rensenbrink, die in 1975 in het klassement om de gouden schoen als tweede achter Boskamp eindigde, verzamelde nu 345 punten, ruim voldoende om Francois van der Elst (274 punten) en Raoul Lambert (154 punten) achter zich te laten.

Twee weken geleden eindigde Rensenbrink als tweede achter Beckenbauer bij de verkiezing Europees voetballer van het jaar.

Surinaams Basketball naar China

PARAMARIBO — Het nationale senioren herenteam van de Surinaamse Basketball Bond zal van 5 tot en met 20 april een tegen bezoek brengen aan de Chinese Volks Republiek. In verband met dit bezoek heeft het bestuur van de Surinaamse Basketbal Bond spelers opgeroepen voor de training. Het is nog niet bekend hoeveel wedstrijden en tegen wie de Surinaamse ploeg zal spelen.

Undeba niet meer onder sponsorschap van Petromar

WILLEMSTAD — De semi-prof-voetbalvereniging Union Deportivo Band'bao staat niet meer onder sponsorschap van Petromar, aldus werd vanmorgen bericht door de secretaris van UnDeBa, de heer A.G. Schotborgh. In 1977 zal UnDeBa als tweede naam dragen ,,Carlsberg Beer".

ledenvergadering van de CBA

WILLEMSTAD — Op het CSF-sportbureau te Mundo Nobo vindt vrijdag 28 januari de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Curacaose Baseball Associatie plaats. Daaraan vooraf gaat een buitengewone ledenvergadering ter behandeling van enige wijzigingen in het huishoudelijke reglement.

AMERIKAANSE UITNODIGING VOOR CORVER

DEN HAAG — Scheidsrechter Charles Corver heeft van de Amerikaanse voetbalbond een uitnodiging ontvangen om in de periode april - augustus als arbiter naar de Verenigde Staten te komen.

De uitnodiging heeft Corver bereikt via de FIFA en de KNVB. Mr. G.W. Kernkamp, voorzitter van de scheidsrechterscommissie van de KNVB die Corver op de hoogte stelde van het Amerikaanse verzoek, vindt het een onderscheiding voor de Voorburgse scheidsrechter.

De scheidsrechtercommissie heeft er geen bezwaar tegen dat Corver naar de Verenigde Staten gaat. Het is alleen jammer dat wij in de beslissende fase van de competitie een van onze top arbiters moeten missen, aldus mr. Kernkamp.

Charles Corver is uiteraard zeer vereerd met het Amerikaanse verzoek om in de Verenigde Staten te komen fluiten. Er is ook een Engelse en Westduitse scheidsrechter uitgenodigd. Het grote probleem is echter om vier maanden vrij te maken. Dat is wel wat veel, aldus Corver.

Trainingskamp voor basketballselectie

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde heeft de Aruba basketballbond de Arubaanse basketballselectie die dit weekeinde tegen het Amerikaanse basketbalteam zal uitkomen waarvoor vier wedstrijden op de banen van Aruba Juniors worden gespeeld een trainingskaart gehouden. De selectie onderging enige veranderingen wegens ziekte en werk, zodat een tiental nieuwe spelers werden toegevoegd. Hierbij werden ook enige spelers van de jeugdselectie gekozen. Coach Tom Pietersz en zijn assistent coach Alfred Leong hebben als de "starting five" gekozen Pete Brown, Harold Earro, Amcell Alleyne, Harry Brunk en Orlando Richardson. Andere leden van de selectie zijn: Glenn Gumbs, Glenn Lespier en Victor Laurent. De spelers die voor de aanvulling zorgden zijn: Mario Krozendijk, Carl Webb en Richard Sumaro. Voor nummer twaalf zijn kandidaat Rogelio Solognier en Claudio Chin.

Tijdens het kamp te Washington was alle gelegenheid om zowel theorie als de praktijk door te nemen. In een gesprek met Tommy Pietersz vertelde deze de Amigoe dat de Arubaanse selectie wel niet het beste is wat men heeft, dit komt doordat niet alleen aan de training deelnemen, maar dat de selectie die men thans beschikbaar heeft in uitstekende conditie verkeert. Van Oranjestad nam bv. slechts een speler aan de trainingen deel, doch de overigen hebben zich de afgelopen tien dagen geweldig ingespannen om zo goed mogelijk voor de dag te kunnen komen. De Amerikaanse ploeg komt woensdagmiddag met American Airlines aan en zal in hotel Victoria logeren.

Engels voetbal

LONDEN — Port Vale heeft zich maandag geplaatst voor de vierde ronde van het toernooi om de engelse voetbalbeker door Hell City na verlenging met 3-1 te verslaan. De wedstrijd moest worden overgespeeld omdat zaterdag de eerste ontmoeting tussen beide teams in een gelijkspel (1-1) was geeindigd. Port Vale komt in de vierde ronde op 29 januari op eigen terrein uit tegen de winnaar van de wedstrijd tussen Burnley en Lincoln City.

AMERICA LATINA

BOGOTA — De veeboeren en de agrariers in de omgeving van de Colombiaanse hoofdstad hebben de noodtoestand afgekondigd in verband met de winter van de voorbije dagen. Er werden temperaturen gemeten van vier graden onder nul. In de laatste kwart eeuw heeft men nog niet zulke lagere temperaturen meegemaakt. De organisatie van de melkindustrie heeft als eerste gewezen op de gevaren van dit vriesweer en heeft de regering gevraagd de economische noodtoestand af te kondigen. Het is nog niet bekend of er ook iets voor de mensen die geen dak boven hun hoofd hebben wordt ondernomen.

SAO PAOLO — Het bestaan van een conflict tussen Chili, Peru en Bolivia is een campagne kwestie van de internationale pers, zo verzekerde de Peruviaanse ambassadeur in Sao Paolo. Hij zei dit in een interview met het dagblad Folha. Volgens zijn bekomen inlichtingen zijn de betrekkingen van Peru met Chili beter dan ooit. Het moest hem wel van het hart, dat het Boliviaanse verlangen van een directe toegang tot de open zee, een gevoelige verlangen is, daarbij een dubbelzinnigheid lancerend, welke zijn mening niet verduidelijkte.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense schrijvers voelen het aan der lijve, dat er op boeken een extra belasting staat van twintig procent. Dit perkt de creativiteit in en maakt het schrijversbestaan min of meer onmogelijk. Deze belasting, een soort BTW, geldt ook levens noodzakelijkheden zoals brood en melk, fruit en groenten. Volgens de schrijvers kan men met boeken niet zo maar maatregelen nemen, maar deze vereisen een speciale behandeling.

BUENOS AIRES — In de Argentijnse stad Mercedes is het dagblad Razon na een bestaan van [illegible] schijnen. Het onafhankelijke blad kan het economisch niet meer bolwerken. In de afgelopen twee jaar zijn in totaal tien dagbladen verdwenen in Argentinie.

PORTO ALEGRE — De erfenis van ex-president Joao Goulart wordt geschat op 76 miljoen dollar. Hij beschikte over uitgebreide gronden, maar de erfenis bestaat ook uit veehouderijen en onroerende zaken. Hij was ruim twee jaar president, toen hij in 1964 door de militairen opzij werd gezet.

TEGUCIGALPA — De Hondurese president generaal Juan Alberto Melgar heeft wederom publiekelijk getuigenis afgelegd van zijn verlangen tot een vredesverdrag te komen met El Salvador. Dit in het belang van het evenwicht en de rust in Midden Amerika. Honduras heeft al de bemiddelingsovereenkomst getekend, maar zijn buurman heeft dit nog niet gedaan.

BUENOS AIRES — Het militaire bewind in Argentinie heeft voor het eerst sedert drie jaar een kleiner deficit op de begroting weten te realiseren dan begroot was. De begroting sloot met een deficit van 1.338 miljoen dollar, terwijl men dit had begroot op 1.731 miljoen dollar.

CARACAS — Venezuela gaat zijn olie-markt in 1977 diversificeren, zonder zijn dag-productie van 2.200.000 barrel te verhogen. Zo heeft het staatsoliebedrijf laten weten. Daarmee wil men zijn flexibiliteit vergroten.

BRASILIA — Brazilie is niet geinteresseerd in deelname aan een militair pact voor het zuidelijk deel van de Atlantische oceaan samen met Argentinie, Uruguay, Chili en Zuid-Afrika. Verwezen wordt naar een eerdere verklaring van Buitenlandse zaken, dat Brazilie onder geen enkel beding wil deelnemen aan een pact, waaraan ook het racistische Zuid Afrika deelneemt.

BUENOS AIRES — Meer dan 100 Argentijnse vakbondsleiders hebben donderdag een klemmend beroep gedaan op de militaire regering van het land haar economisch beleid [illegible] te wijzigen omdat anders een klassenstrijd zou kunnen uitbreken.

In de krachtigste verklaring sinds de militairen vorig jaar maart de macht overnamen, beschuldigen de vakbondsleiders de regering ervan die soort van vrije markt-economie opnieuw te hebben ingevoerd, die altijd heeft geleid tot hongerloontjes en massale werkloosheid.

„Lonen die letterlijk onvoldoende zijn om een echtpaar met twee kinderen te voeden, zijn een algemeen en dramatisch verschijnsel geworden", zo zeggen de vakbondsleiders.

Volgens officiele statistieken was de inflatie in Argentinie vorig jaar 347,5 procent terwijl de lonen in de industrie daarentegen gemiddeld slechts met 153 procent zijn gestegen. Netto komt dit erop neer dat een Argentijnse industrie-arbeider in 1976 zijn koopkracht zal halveren.

Van de 102 vakbondsleiders die de verklaring hadden ondertekend, behoren er 30 tot bonden die na de machtsovername door militairen geleid worden.

CARACAS — Venezuela heeft besloten voor meer dan veertig miljoen dollar aan goud op te kopen van het internationale monetaire fonds IMF. Dit fonds besloot een beperkte hoeveelheid goud onder zijn leden te verkopen om de waarde van dit edele metaal op peil te houden. Venezuela voegt het goud toe aan zijn reserves.

BOGOTA. — De stokoude Colombiaanse kardinaal Anibal Munzon Duque heeft zijn bezorgdheid uitgesproken over het feit, dat de gave van de vrijheid dreigt te veranderen in een slavernij van verwarrende ideologien. De kardinaal had het in zijn boodschap over de treurige gebeurtenissen, waardoor het land en ook de kerk getroffen worden. De kardinaal zei zich volledig te stellen achter de vredespogingen van de paus en klaagde verder over het koelbewust georganiseerde terrorisme, van de kant van duistere krachten, welke alom dood en verderf zaait en die het geweten van de meerderheid der bevolking tot ontsteltenis brengt en waardoor zoveel [illegible] verspreid in verwarring worden gebracht. Het Colombiaanse episcopaat staat bekend als het meest conservatieve van geheel Latijns Amerika.

SANTIAGO DE CHILE — In het centrum van een van de oudste vakbonden in de Chileense hoofdstad is een aanslag gepleegd, waarbij een vakbondsleider gewond raakte. De actie werd uitgevoerd door zes mannen en twee vrouwen. Hun identiteit is niet bekend en evenmin heeft men enig idee wat hun bedoeling is geweest.

De overvallers wilden geld hebben en waren op zoek naar een kleine drukkerij in het vakbondscentrum. In het door de militairen gecontroleerde Chili is de bestaand vakbeweging in spoedberaad bijeen gekomen.

ROSARIO — In de Argentijnse stad Rosario heeft het leger twee guerrillastrijders om het leven gebracht. Sedert de overname van de macht door het leger zijn 794 extremisten zoals men hen noemt, gedood door het leger, 45 van hen in de eerste week van januari.

SAN JOSE. — Volgens de leider van de Costarikeinse communistische partij Manuel Mora Valverde zit het internationale fascisme achter de acties om de vroegere Cubaanse revolutionair Hubert Matos, die een straf uitzit wegens landverraad vrij te krijgen. De communistenleider weigerde dezer dagen dan ook om de echtgenote en het oudste kind van Matos te ontvangen. Ik heb ze niet gevraagd bij mij te komen, zo verklaarde hij. De acties met betrekking tot Hubert Matos is begonnen door de leider van de Chileense militaire junta generaal Pinochet.

***

MEXICOSTAD. — Duizenden Mexicaanse overheidsdienaren lopen de kans ontslagen te worden in een harde actie van de nieuwe regering om de overheidsuitgaven te verminderen. Bij de politie heeft men aangekondigd honderdtal man af te zullen voeren van de betalingslijst omdat hun enige activiteit er uit bestaat hun geld te toucheren, terwijl zij verder niets uitvoeren. Voor deze activiteit kennen de Mexicanen de term „aviador". Er blijken duizende aviadores rond te lopen in het Mexicaanse overheidsapparaat.

***

RIO DE JANEIRO. — De investeringen in het Braziliaanse staatsoliebedrijf Petrobas zullen dit jaar opgevoerd worden tot 1,2 miljard dollar. Dit met het oog op het exploratie werk en de productie van olie. Dit betekent een verdubbeling van de investeringen in vergelijking met 1976. Het gaat vooral om het exploreren van het continentaal plat met zijn 55 boorputten en van 41 boorgaten op land.

***

GUATEMALASTAD. — Het aantal volwassenen in Guatemala dat verleden jaar heeft leren lezen en schrijven is in vergelijking met vorige jaren aanzienlijk gedaald en wel tot 490. Van officiele zijde wordt deze daling — vroeger jaarlijks twintigduizend mensen gealfabetiseerd — geweten aan het ontbreken van voldoende geld op de begroting en ook aan de politieke invloed welke zich doet gelden bij het alfabetiseringsprogramma

***

LIMA. — Het Chileense plan om de Chileense regio Arica tot vrije zone te verklaren betekent de toename van de smokkelmogelijkheid naar Bolivia en Peru, zo meldt het Peruviaanse dagblad La Prensa. Het blad bepleit een tussenkomst van de Peruviaanse regering om dit besluit uit de wereld te helpen. Het betrokken gebied is onlangs in het nieuws geweest in verband met het Boliviaanse verzoek een directe toegang tot open zee te krijgen.

***

PANAMASTAD. — In de Panamese provincies Chiriqui en
Bocas del toro is onder de werknemers in de bananenplantages een staking uitgebroken, welke bij voortzetting een schade van miljoenen dollars kan betekenen voor de Panamese overheid. De staking werd begonnen nadat er in de arbeidsregeling enige wijzigingen waren aangebracht. De invloedrijke vakbondsfederatie CNTP heeft zich gedistancieerd van de staking.

***

SANTIAGO DE CHILE. — De leider van de Chileense militaire junta generaal Augusto Pinochet heeft bij de jaarwisseling een boodschap ontvangen van zijn collega generaal Francisco Morales Bermudez van Peru waarin deze de hoop uitspreekt, dat de relaties tussen beide landen nauwer aangehaald zullen worden. Deze boodschap heeft betekenis gekregen omdat in de buitenlandse pers steeds meer berichten gaan circuleren over een vijandig klimaat tussen beide [illegible] Boliviaanse kwestie. Bolivia wil een directe toegang tot de open zee, maar is daarbij afhankelijk van Chili en van Peru.

***

BOGOTA. — De Colombiaanse autoriteiten willen officieel geen waarde hechten aan de boycot van koffie, welke in de VS is begonnen en welke nu ook in Canada wordt gepropageerd. Officieel heet het dat de prijs op de internationale markt nog heel goed is. Als gevolg van de acties van de koffie-exporterende landen, waarbij onderlinge prijsafspraken zijn gemaakt is de koffieprijs in de geindustrialiseerde landen omhooggeschoten. In verband daarmee worden er acties gehouden om het gebruik van koffie tegen te gaan. Van NEDERLAND is bekend als een koffiedrinkend land, dat de consumptie van de koffie een stuk gedaald is.

***

WASHINGTON — De Amerikaanse commissie voor internationale handel heeft een nieuwe beperking op de import uit Latijns Amerika afgekondigd en wel de invoer van schoeisel. Door deze maatregel worden vooral Brazilie, Argentinie, Mexico en Colombia getroffen. Op schoeisel dat niet tot de gevestigde coupe gerekend kan worden, moet veertig procent invoerrechten worden betaald. Ook wordt een quotum vastgesteld van 265 miljoen paar schoenen uit het buitenland.

De commissie welke het voorstel deed aan president Gerald Ford was overigens niet unaniem; het voorstel werd aangenomen met vier stemmen vóór en twee tegen. Vooral in de laatste jaren heeft Brazilie, ook op dit gebied zijn uitvoer naar de VS verhoogd en uitgebreid.

QUITO — Uit officiele kanalen is vernomen, dat de overname van de Gulf aandelen door de regering van Ecuador dit land 82 miljoen dollar kost. Daartoe zijn leningen aangegaan met enige Europese bankinstellingen tegen een rente van 6,25 procent. Gulf heeft van het begin af aan om dit bedrag gevraagd. De eigenlijke waarde van het aandelenpakket van Gulf lag echter 35 miljoen dollar hoger.

CARACAS — De eerste Caribische conferentie over het toerisme wordt in juni in Caracas gehouden. Volgens plan zal de Venezolaanse president Carlos Andres Perez de conferentie toespreken. Onder meer zal gesproken worden over de toekomstige lucht-en zeeverbindingen naar het Caribisch gebied. De bijeenkomst zal één week duren.

SAN SALVADOR — Bij een overval op achttien km buiten de Salvadoreense hoofdstad zijn twee kinderen het slachtoffer geworden. De buit van de inbraak bedroeg een kleine radio en een bedrag ter waarde van bijna honderd dollar. De kinderen waren acht en elf jaar. Het gehele politiekorps van El Salvador is opgeroepen om aan de opsporingsactie naar de misdadigers deel te nemen.

LIMA — Een Colombiaan op doorreis naar Ecuador is in Peru aangehouden met een partij cocaine in zijn bezit ter waarde van ruim een half miljoen dollar. De betrokkene heeft nog geprobeerd de politieambtenaren om te kopen. In verband met deze zaak zijn nog een paar andere arrestaties verricht.

BOGOTA — Het Colombiaanse Hydrologie-instituut maakt zich bezorgd over de hittegolf, waardoor een groot deel van Colombia op het ogenblik wordt getroffen. Men is bang dat verschillende aanplanten daar nadelige gevolgen van zullen ondervinden. Omdat de koudeperiode anders langer aanhoudt en het waterpeil op verschillende plaatsen gezakt is, heeft de hitte ongunstige volgen voor de landbouw.

TEGUCIGALPA — De recente wisselingen aan de militaire top van Honduras- het land wordt door de militairen geleid, hebben volgens de Hondurese pers te maken met een mislukte poging tot een staatsgreep.

John Daal (VLC): Regering denkt niet aan onafhankelijkheid

WILLEMSTAD. — „Elk volk heeft recht op onafhankelijkheid. In de geschiedenis is het zelfs zo dat volkeren hebben gestreden en nog strijden om dit recht te verkrijgen. Wij zijn nog steeds een koloniaal gebied van Nederland. Vanaf 1954 werd aan de Antillen autonomie verleend om hun interne aangelegenheden zelf te regelen. Maar het is duidelijk dat vele interne aangelegenheden afhangen van buitenlandse factoren en vanwege het feit dat de Antillen volledig economisch aan Nederland gebonden zijn kan er geen daadwerkelijk proces zijn voor onafhankelijkheid. Integendeel wij zijn nog meer afhankelijk. Neem bijvoorbeeld bepaalde wetten, het onderwijs e.d.", Tot deze conclusie kwam de woordvoerder van de VLC, de heer John Daal, zondagmiddag tijdens het wekelijkse radiopraatje van de VLC via de Curom. „Inplaats dat de politici vanaf 1954 begonnen zijn het volk bewust te maken, door geleidelijk bepaalde wijzigingen aan te brengen, hebben zij onze afhankelijkheid eerder verstevigd door buitenlandse dingen te steunen met gebruikmaking van ontwikkelingsgeld voor de begroting, inplaats dat men het volk daadwerkelijk is gaan ontwikkelen, aldus de heer Daal.

Volgens de VLC-woordvoerder gaat men thans zo ver door het volk op te hitsen tegen de onafhankelijkheid. Het bewijs hiervan is dat de regering en de politieke partijen systematisch informaties weigeren over dit onderwerp om daardoor een populaire discussie te openen over de onafhankelijkheid. Men discussieert niet hierover, terwijl vlak voor elke verkiezing men enkele politieke partijen dramatisch hoort zeggen: „Wij zijn nog niet klaar, het is onverantwoordelijk, wij moeten voorbereid zijn, enz. De vakbond vraagt zich af, wanneer men eindelijk met dit alles begint?

De heer Daal merkte vervolgens op dat premier Evertsz verleden week op een tamelijk autoritaire wijze gezegd heeft, dat hij over de fasen van de onafhankelijkheid beslist, terwijl hij ook heeft uitgehaald naar de Nederlandse politici. Dit heeft hij gedaan in verband met de gesprekken die plaatsvinden met Venezuela m.b.t. het continentaal plat. Premier Evertsz, aldus de heer Daal, zou ook gezegd hebben dat er landen zijn die reeds 20 jaar over onafhankelijkheid praten zonder tot een akkoord te geraken en zonder de relaties met anderen te schaden, terwijl er niet vergeten moet worden dat Venezuela ook gesprekken voert met Colombia.

De regeling van het continentaal plat is als voorwaarde gesteld voordat wij onafhankelijk worden. Dit betekent, meent de heer Daal, dat de regering helemaal niet denkt aan onafhankelijkheid. In dit verband haalde hij een brief aan van premier Evertsz naar zijn Nederlandse collega Joop den Uyl van 10 januari 1975, waarin de onafhankelijkheid van de Antillen vervat werd in drie fasen: een planmatige voorbereiding in de eerste fase; in de tweede fase het creëren van een nieuwe vorm van samenwerking tussen de eilanden, uitgaande van de interne autonomie. Als laatste fase zullen de voorbereidingen inzake de onafhankelijkheid niet eerder beeindigd zijn voordat het volk de garantie heeft en het peil bereikt heeft inzake een economische ontwikkeling bij de aan vang van de souvereiniteit; dat er genoeg mogelijkheden aanwezig zijn voor werk en dat er garanties verkregen zijn inzake buitenlandse erkenning van de Antillen zowel op zee als op land, buitenlandse defensie, buitenlandse relaties, doorgaan van technische en financiele hulp, een regeling van zowel de nationale als eilandelijke schulden, nieuwe vormen van sociale, economische en culturele medewerking, doorgaan van de EEG en de cassatie-rechtspraak.

Voor de onafhankelijkheid moet het probleem inzake het continentaal plat tussen Aruba en Venezuela geheel geregeld zijn. Volgens de heer Daal, als men naar fase 1 kijkt, dan is de decentralisatie begonnen, maar op een slonse wijze met als gevolg dat de politieke relatie tussen Aruba en Curacao chaotischer is dan ooit tevoren.

Voorts twijfelt de VLC aan planmatige voorbereiding, daar dit woord slechts gebruikt wordt om de ogen te sluiten, waardoor men de onafhankelijkheid niet behoeft tegemoet te treden, aldus de heer Daal.

Blinden met rijbewijs

CHIETI — De verkeersinspectie van de Italiaanse provincie Chieti is tot de conclusie gekomen dat ze rijbewijzen heeft verstrekt aan 22 mensen die officieel als blind te boek staan.



HUNTSVILLE, TEXAS — Trots lachend houdt de in Huntsville, tex., in de gevangenis zittende 55-jarige Mary Braddix haar uitnodiging omhoog om op 20 jan. a.s. aanwezig te zijn bij de inauguratie van Jimmy Carter als president van de VS.

Twee maanden voor Carters verkiezing schreef Mary hem een briefje, waarin zij hem steun toe zei met de woorden: „Ik kan niet stemmen, maar wel voor u bidden". Carter bedankte haar in een brief en stuurde later de invitatie.

Wijzigingen Arbeidsgeschillen verordening

WILLEMSTAD — Bij de Staten is het ontwerp ingediend tot wijziging van de Arbeidsgeschillenlandsverordening met waarbij het onder meer gaat om de kwestie van het referendum te regelen. Geschillen over arbeidsaangelegenheden, aldus de regeringstoelichting, hebben veelal te doen met meningsverschillen tussen werknemers en de werkgevers over de erkenning van de vakbond als onderhandelingspartner of het gaat over voorstellen en tegenvoorstellen in verband met een cao.

Al lang wordt daarom de behoefte gevoeld aan een wettelijke regeling om arbeidsgeschillen te voorkomen door de bijstand van de landsbemiddelaar mogelijk te maken. In eerstgenoemde gevallen kan de landsbemiddelaar aan de hand van de uitslag van een door hem georganiseerd referendum onder de betrokken werknemers vaststellen, welke vakbond de meerderheid der werknemers vertegenwoordigt; in de tweede categorie gevallen is het in het belang van de arbeidsvrede dat de landsbemiddelaar zodra op hem een beroep wordt gedaan door een van beide partijen deze gaat bijstaan bij de onderhandelingen en zonodig de partijen bij deze onderhandelingen oproept om voor hem te verschijnen.

De wijzigingen in de wet hebben op deze beide gevallen betrekking.

Belg. ambassadeur bij gezaghebber

WILLEMSTAD — Op donderdag, 6 januari 1977 legde de Belgische ambassadeur te Caracas, de heer Maurice Seynave, een beleefdheidsbezoek af ten bestuurskantore bij gezaghebber Mr. Ornelio Martina. Bij deze gelegenheid was de heer Seynave vergezeld van de heer René Moreno, consul te Curacao.

Lupe Reyes: Derde bundel in de maak

WILLEMSTAD — Lupe Reyes bekend van Desahogo I en II bevindt zich op het ogenblik op Curacao ter voorbereiding van de publicatie van haar derde bundel 18 poema di amor i un yanto desespera, waarvan zij zelf vindt dat dit haar beste werk is. Op 10 januari gaat zij terug naar Venezuela om een regiecursus te volgen aan een Centrale universiteit. Ook gaat zij naar het Taller Juana Sujo voor wat genoemd wordt de montage van twee eenakters waarin zij als beroepskracht optreedt. Volgens het communique, dat niet uitblinkt door duidelijkheid, wordt de mogelijkheid bestudeerd om twee weken naar Curacao te brengen, waarvan er een is gemaakt door Lupe Reyes. Overigens is zij met succes klaar gekomen met haar studie in Venezuela, waar zij met een studiebeurs van de Sticusa ging studeren en wel Dramatische kunst.

Vorige maand beeindigde zij ook haar studie aan de kunstschool Juana Sujo in Caracas. Ook heeft zij bij de Academia Junta P.R. de nodige kennis opgedaan in modelleren.

Daarmee heeft zij een contract afgesloten voor één jaar. Zij heeft als model gelopen voor dit bureau, dat filialen heeft in Engeland, Spanje, de VS en Duitsland.

Hierbij volgt een gedicht van de hand van Lupe Reyes:

Woensdag priesterwijding in Steenrijk

WILLEMSTAD. — De bisschop van Willemstad, mgr W. Ellis zal woensdagavond in de parochiekerk van Steenrijk de weleerwaarde heer Gilberto Alcivar M. tot priester wijden. Deze plechtigheid begint om zeven uur.

Op vrijdagavond 14 januari zal de neomist in dezelfde kerk zijn eerste plechtige Heilige Mis opdragen. Ook dan begint de plechtigheid om zeven uur.

Gilberto Alcivar is al enige tijd werkzaam in de parochie van Steenrijk. Hij is afkomstig uit Ecuador maar zal in het bisdom Willemstad blijven werken.

MIRTO LACLE REORGANISEERT BEWEKINSDIENST

ORANJESTAD — De heer Mirto Lacle --tot voor kort werkzaam bij de lago-politie doch thans in eilandsdienst --is belast met de reorganisatie van de eilandelijke bewakingsdienst, in het bizonder bij de stranden. Over deze bewakingsdienst is de laatste tijd nogal het een en ander te doen geweest omdat deze in het geheel niet voldoet.

Ged. Nel Oduber vertelde de Amigoe dat de heer Lacle zal beginnen met het screenen van het bewakingspersoneel, in samenwerking met de politie. Zij die geen bewijs van goed gedrag kunnen krijgen zullen niet meer bij de bewakingsdienst kunnen werken doch weer naar de werkverschaffing worden overgeplaatst.

Dominicanen bezinnen zich op taak: Categoriale, parochiele zielezorg gelijkwaardig

WILLEMSTAD — Aan het begin van deze week zijn de paters Dominicanen die op de Nederlandse Antillen werkzaam zijn in het landhuis Habaai bijeen geweest voor een driedaags beraad met betrekking tot hun aandeel in de zielzorg in het bisdom Willemstad. Een honderd jaar geleden was de zielzorg op onze eilanden uitsluitend opgedragen aan de Nederlandse provincie van de paters dominicanen. Aldus het ontvangen communique.

De grote ontwikkeling die de Antillen in de periode voor en na de tweede wereldoorlog ondergingen maakte het noodzakelijk de zielzorg uit te breiden, waarvoor de hulp van de paters Lazaristen werd ingeroepen. Terwijl niet onvermeld mag blijven dat een aantal wereldheren, meest van Antilliaanse origine, aan die zielzorg hebben meegewerkt en nog steeds meewerken.

Sedert het tweede Vaticaans Concilie is de verantwoordelijkheid voor de zielzorg uitsluitend in de handen van de plaatselijke bisschop gelegd. Dit had tot gevolg dat voor de paters Dominicanen de mogelijkheid geschapen werd om wijzingen aan te brengen in hun aandeel in de zielzorg. Tevens werd de mogelijkheid geopend om daarbij hun eigen Dominicaans apostolaat tot gelding te brengen.

De veranderde tijdsomstandigheden vragen om een nieuwe aanpak, ook in de zielzorg. Met name komt het gewenst voor in meerdere mate gebruik te maken van de moderne communicatiemiddelen, terwijl de vraag gesteld mag worden of er niet veel meer vormen van zielzorg zijn dan het conventionele parochiewerk. In hun driedaags beraad hebben de paters Dominicanen zich over deze problemen gebogen.

Er werd gediscussieerd over de plaats van de priester in deze veranderde en steeds veranderende gemeenschap en over datgene wat het volk van de priester verwacht. Van bijzonder veel belang voor de groep was de vraag of de paters Dominicanen als groep een speciale inbreng hebben in de ontwikkeling van onze gemeenschap.

Een ander punt waarover uitvoerig werd gesproken vormde de categoriale zielzorg zoals b.v. het vormingswerk onder volwassenen en jeugd, de verzorging van de katechese, Pan pa mi ruman, Drecha cas, liturgie om er enkele te noemen, naast de parochiele zielzorg. De vergadering sprak zich unaniem uit voor de gelijkwaardigheid van beide aspecten van pastoraal.

Het was de mening van de aanwezigen dat in deze moderne tijd met name de categoriale zielzorg meer aandacht zou moeten krijgen dan in het verleden het geval is geweest. Een belangrijk punt van bespreking vormde de samenwerking tussen de parochies van een bepaald district. Een samenwerking die steeds dringender wordt naarmate het aantal beschikbare priesters afneemt.

Eveneens werd gesproken over de mogelijkheid tot het samenvoegen van taken binnen de parochies, waardoor er meer tijd vrijkomt voor de aanpak van modernere vormen van zielzorg.

De inschakeling van de leek is hierbij een onmisbaar aspect.

Een feit dat volgens de mening van de vergadering nog niet voldoende tot ontwikkeling is gekomen. De vergadering drukte eveneens haar bezorgdheid uit over het gebrek aan informatie aan en communicatie met de basis. Bij dit alles werd met nadruk gewezen op de noodzaak van een eigen Antilliaanse clerus die kan zorgen voor de eigen identiteit van de kerk in de Nederlandse Antillen.

De groep van de paters Dominicanen formuleerde tenslotte een aantal voorstellen, die aan de bisschop zullen worden aangeboden als hun aandeel bij de ontwikkeling van de zielzorg in de Nederlandse Antillen.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Inforama wordt groen

Toen ik op 12 augustus 1976 via het wnd. hoofd RVD van minister Juancho Evertsz opdracht kreeg het televisieprogramma Informa voorlopig te stoppen tot nader order ter bestudering van de kosten van kleurenprogramma's, had ik in mijn onnozelheid gedacht, dat het motief voor deze opdracht, komende van een minister president, werkelijk op waarheid berustte. Toen ik daarna niets meer hoorde, heb ik ettelijke malen via des Premier's secretaresse getracht hem persoonlijk te spreken, doch steeds kwam mijn naam hoe langer hoe lager op de wachtlijst. Eindelijk, na vijf maanden wachten, vernam ik vorige week, dat ik tijdens de programma's te veel mijn eigen opinie erop na hield en niet die van de regering. Verder schijnen enkele gedeputeerden tegen Informa geageerd te hebb hetgeen Juancho noopte het programma stop te zetten.

Inderdaad heb ik tijdens verschillende programma's de vinger op de wonde gelegd, dit ter verbetering van bestaande wantoestanden op Curacao.

Als commentator van een televisieprogramma, dat diende om het volk op te voeden en te informeren en dat betaald werd met overheidsgelden, heb ik het als mijn plicht beschouwd het televisiekijkend publiek zo goed mogelijk te informeren en ben ik geheel volgens eer en geweten tewerk gegaan. Ik heb het programma dan ook een geheel nieuwe naam, opening en openingmelodie gegeven, die het zou onderscheiden van de gebruikelijke politieke RVD-programma's. Dat minister Juancho Evertsz mijn programma heeft gestopt omdat ik te ver ging in mijn kritiek tegen lokale wantoestanden in zijn goed recht en daarvoor is hij immers Minister van Algemene Zaken, belast met Voorlichting.

Dat de grote Juancho Evertsz zich echter schuilt achter het smoesje „kostenberekening van kleurenprogramma's" en niet recht voor zijn eigenlijke motief durft uit te komen, had ik nooit gedacht van een Premier, die spreekt over „planmatig voorbereiden van de onafhankelijkheid". Als een Premier niet eens een commiesje duidelijk de waarheid durft te zeggen en hem verschillende malen ontwijkt, dan is er toch wel iets loos met zo'n volksleider. Of probeert Juancho soms zowel de geit als de kool te sparen?

Dat premier Juancho Evertsz veel hobby's heeft, is mij reeds lang bekend, doch dat hij op een van zijn verre reizen bij de struisvogels in de leer is geweest, weet ik nu pas. Een ding is in elk geval zeker, Informa zal niet meer door mij worden verzorgd, noch het RVD-maandblad, dat zou worden uitgegeven. Evenals verschillende andere ambtenaren, uiteraard ook bij andere diensten, zit ik nu weer zonder dagtaak, met het enige verschil, dat ik er openlijk voor uitkom en vele anderen niet.

En Informa? Met de statenverkiezingen in het vooruitzicht zal het waarschijnlijk worden hervat, maar dan onder een andere naam, een andere opening, een andere melodie. Als commentator komt dan waarschijnlijk een groene marionet op Uw scherm.

G.A. de JONGH

BHA-BESTUUR

KRALENDIJK — De Bonaire Hotel Association (BHA) heeft onlangs een nieuw bestuur gekozen. John Fun is de nieuwe voorzitter, Annelien Abraham penningmeesteresse en Irene Booi secretaresse. De BHA bestaat uit vertegenwoordigers van Hotel Bonaire, Flamingo beach hotel, Agua Habitat en Hotel Rochaline. Gelieerde leden zijn Aqua Venture, Teach Tours, Taxi Union, Kamer van Koophandel Bonaire Sightseeing, Hertz, Flamingo Tours, Avis, Casino en ALM. Men heeft nog geen beslissing genomen of de vijf voornaamste restaurants i.c. Beefeater, Great China, China Garden, Zeezicht en Hong Kong zullen worden benaderd.

Een belangrijke afspraak is gemaakt, betreffende de aankoop van vlees, fruit, en dergelijke. Elk hotel zal de benodigde hoeveelheden direct van de leverancier betrekken. De goederen zullen worden opgeslagen in het Koel en vrieshuis van het gouvernement. Het voordeel hiervan is dat voorkomen wordt dat de hotels zonder levensmiddelen komen te zitten, wanneer de plaatselijke handel uitverkocht is.

Casino controleur aangehouden

ORANJESTAD — In verband met de zaak tegen de man die met een valse sleutel de jackpots opende en steeds zorgde dat er een jackpot uitkwam heeft de politie thans ook de casino-controleur P. F. aangehouden, die eveneens bij deze zaak betrokken zou zijn. Het vermoeden bestaat dat F. de sleutel aan de andere verdachte heeft gegeven. Het onderzoek duurt voort.

Gezaghebber voorzitter van Red de kanonnen

KRALENDIJK — Met voldoening vermeldt de Amigoe dat gezaghebber Alfred St. Jago zich zeer gaarne zag opgenomen in het comite „Red de kanonnen", dat niet alleen van Bonaire, maar ook ver daarbuiten en zelfs in Europa en Amerika de aandacht heeft getrokken. Het is het bestaande comite een voorrecht de gezaghebber het voorzitterschap aan te bieden, hetgeen zonder enige reserve is aanvaard.

Oplossing Kerstpuzzel

WILLEMSTAD — Het aantal van degenen, die met de feestdagen toch nog tijd vinden om te puzzelen blijft min of meer constant, gezien het aantal inzendingen in verband met de Kerstpuzzel. Ditmaal waren er ook inzendingen uit Nederland bij. Verder bedankt de redactie degenen, die hun oplossing vergezeld deden gaan van een Kerstwens.

Zoals met alle door de Amigoe ontvangen kerstkaarten gebeurt, zullen ook deze naar het Verriet-instituut worden doorgestuurd, waar de kinderen deze kaarten kunnen gebruiken voor hun handenarbeid. Misschien een goede tip voor onze puzzelaars.

De wat Nederlands geteinte oplossing van de puzzel was:

Met feestdagen wensen
we zon en mooi weer,
maar met Kerstmis willen
we sneeuw voor de sfeer,
en we vinden het dus een
verheugenis
als het ondanks de sneeuw
ook mooi weertje is.

Als winnaars zijn uit de bus gekomen:

Eerste prijs: Elsa Martijn, Berg Altena 110, Curacao

tweede prijs: Diana Baarh, Hooiberg 14A, Aruba.

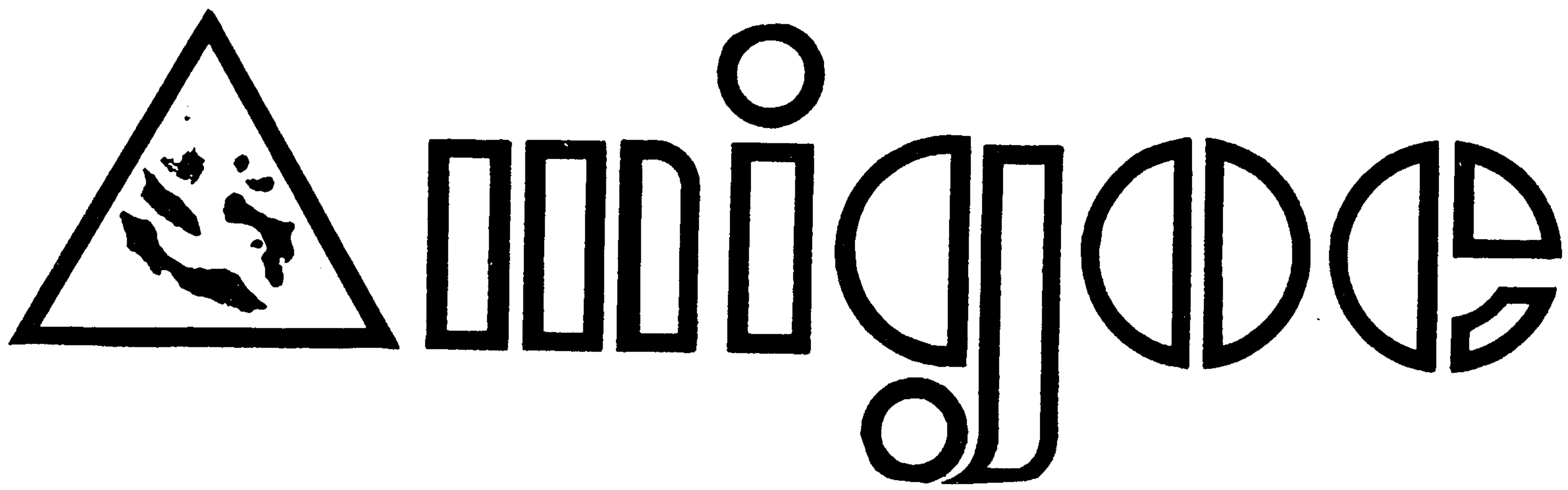
derde prijs: Rozetti Dijkhoff, Macuarima 61, Aruba,

vierde prijs: S. Nagtegaal, Korporaalsweg 2, Curacao,

vijfde prijs: zuster Victoria, Breedestraat 193 (O), Curacao.

De troostprijzen van vijf gulden gaan naar: Beatrix Anthony, Noord Salinja 411, Bonaire, Cadir Lampe, Savaneta 123, Aruba en J. van der Hoeven, Mahokstraat 6, Curacao.

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen op de kantoren van Amigoe, Curacao: Scherpenheuvel z/n, Aruba: Nassaustraat 110 en Bonaire: Bernhardweg.



Boeing bribes to Brazilians denied

Names suspected officials witheld

RIO DE JANEIRO — Retired Colonel Herbert Moura, boeing aide here, has denied the bribing of Brazilian officials by the company, because to do so would involve buying even the President.

The bribing of Brazilian authorities to buy planes "is impossible for boeing or any other company," said Moura, public relations head of that U.S. concern in Brazil.

The U.S. State Department said, for its part, that it will do everything possible to prevent the disclosure of the names of Brazilian officials who received secret commissions from the Boeing company.

To buy off a Brazilian official, "it would be necessary to bribe the Ministers of aeronautics and Planning, and even the President, who has final decision-making powers" in large purchases, Moura said.

Air Force general commander, Brigadier Delio Jardim de Mattos, said that the U.S. company's lawyers should disclose the names of the persons involved in the affair.

Boeing said a few days ago that 18 government aides of Argentina, Brazil and other countries had acted as "consultans" for the company, receiving in turn "70 million dollars in commissions."

The situation came to light during an investigation of Boeing conducted by the U.S. securities and exchange commission.

Although the government commission has the names of the officials involved in the bribes, it does not have the power to release them untill it is given court permission.

The publication of the names of the aides involved in the Boeing bribes, the U.S. State Department said on Saturday, "could damage the foreign relations of the United States."

Brazil's Varig airlines has a number of Boeing jets, as do VASP, Cruzeiro and Transbrasil.

In 1976 the Brazilian air force bought two Boeing jets 737, which are at the disposal of the President of the republic.

To date Boeing is the third U.S. plane manufacturer to be mixed up in charges of illegal payments to Latin American government officials. The other two companies charged were Lockheed and Northrop.

British minister leaves Jamaica after talks with Manley

KINGSTON/JAMAICA — Britain's Minister of state for foreign and commonwealth affairs Mr. Ted Rowlands has left Jamaica after holding talks with Jamaican Prime Minister Michael Manley and opposition leader Mr. Edward Seaga.

Mr. Rowlands discussed the future of Jamaica and the Caribbean in general with Mr. Mr. Manley and Mr. Seaga and also talked about the latest developments in South Africa, the British high commission said. He also discussed with the Prime Minister Mr. Manley's forthcoming visit to the British commonwealth heads of government conference in London later this year. The last heads of government conference was held in Kingston in May 1975 when Mr. Manley acted as chairman.

Mr. Rowlands arrived in Jamaica on Friday from Barbados with his private secretary Mr. J.R. Martin.



ST JOHN'S — At least twenty inhabitants of a home for the aged near Gould, Newfoundland, perished in a fire that gutted the institution. Firemen are seen recovering and identifying the bodies of the victims.

Oil price hike greatly threatens economies of developing countries

WASHINGTON — The economies of Caribbean and Central American countries seem certain to suffer during 1977 from the oil-price increases mandated by the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC). In the entire area, only OPEC member Venezuela stands to gain — and at this point no one knows by how much. Venezuela was one of the 11 members of OPEC that decided to increase prices by 10 percent on January 1 and an additional 5 percent next July 1.

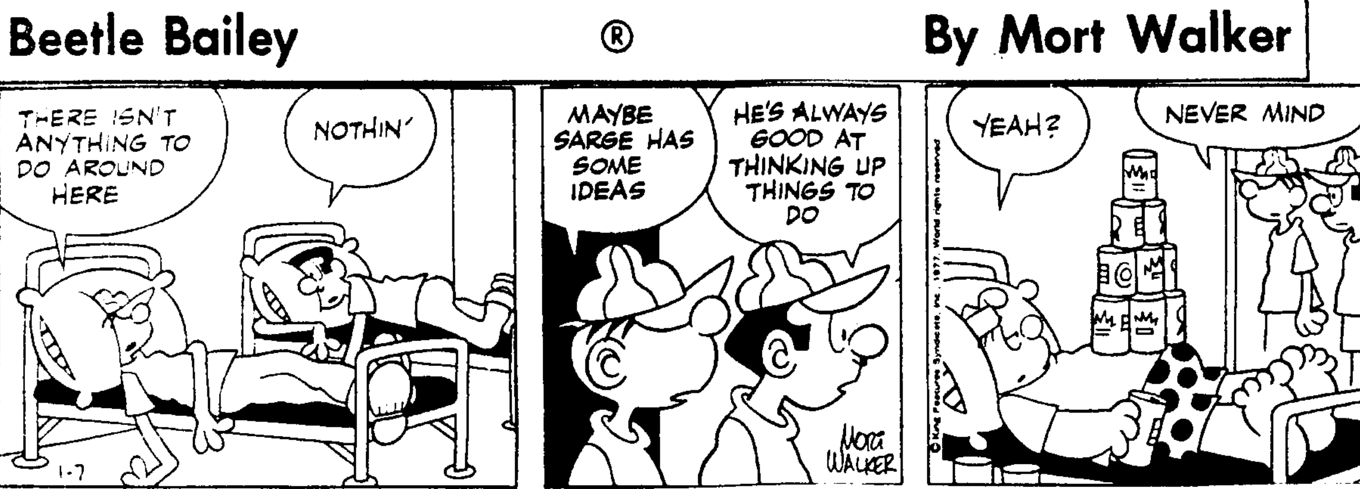
There are other oil-producing areas of the Caribbean and Central America. But they are relatively small by comparison with the huge producers of the Middle East. Most of the countries of the area are importers of crude oil and refined petroleum products, and their economies will be hurt by the price increases.

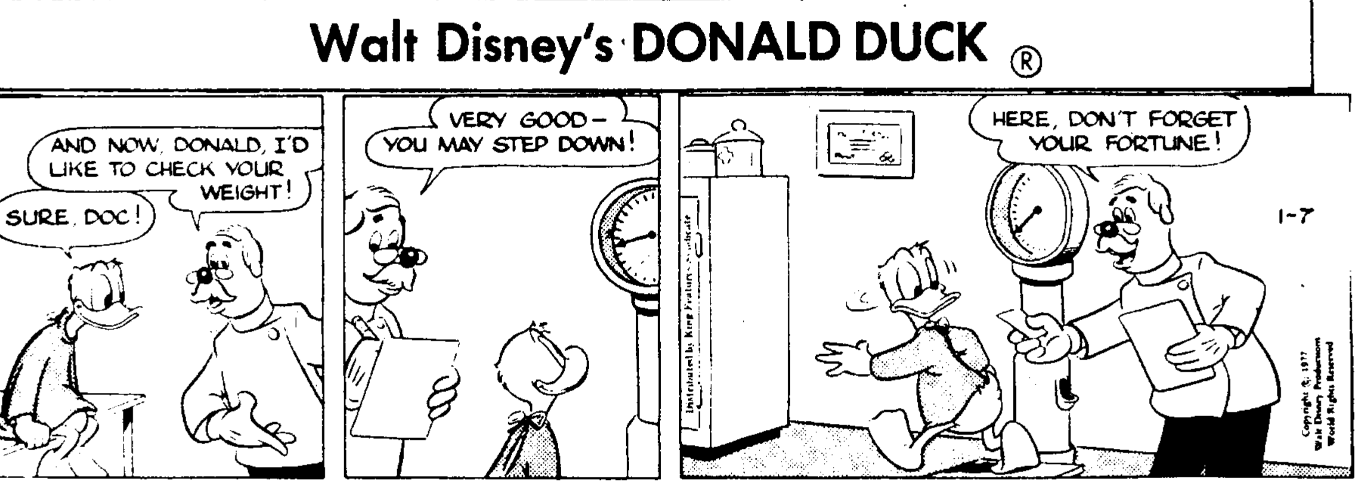
Many economists are betting that the 15 percent price increase will not hold up. They base their reasoning on an assumption that Saudi Arabia, the largest oil producer and one of two producers settling for a 5 percent increase, will increase its output to cut the other OPEC members down to the size of its increase. Only time will tell whether this assumption is true.

A semi-private U.S. State Department study shows that the OPEC price increase could result in worse inflation in the developing countries of the Caribbean in late 1977 than that which occurred two years ago. The study does not dare to even guess what this might do to the economies of the Caribbean in the way of lost jobs.

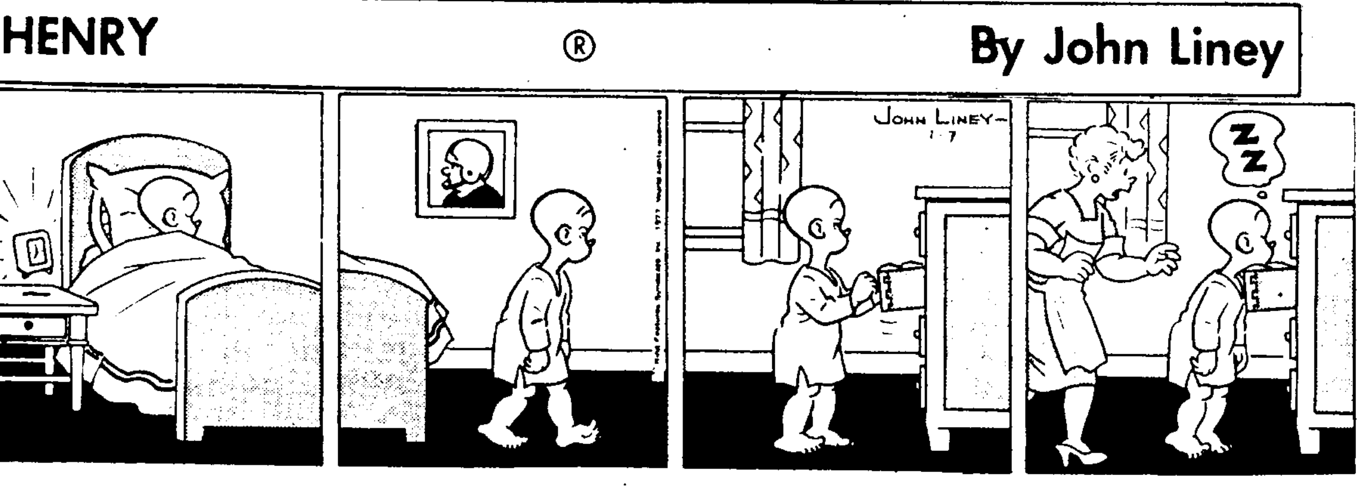
The study says the OPEC increase seriously threatens the economies of all developing nations, already recovering from the recession at a slower pace. According to the study, the price increase will hit those countries hardest which import the most oil. This, of course, includes most of the Caribbean and Central America, according to "Washington letter on the Caribbean".

BUENOS AIRES — The Argentine automobile industry produced 173 thousand 468 units in the first 11 months of last year, 22 percent less than in 1975.









Wall Street

NEW YORK — The New York Stock exchange yesterday presented a mostly bullish picture for investors but failed to generate aggressive buying interest., analysts said. Included in the news was a private survey showing a sharp rise in U.S. consumer confidence in December and a government report of a three pct rise in retail sales in the same period.

President-elect Carter's plan to stimulate the economy, unveiled last Friday, appeared to meet the demands of most people in that it did not raise fears of rampant inflation, analysts said.

Treasury Secretary-designate Michael Blumenthal said Carter will not hesitate ask for additional economic stimulus if his 30 billion dlr proposal for the next two years is not sufficient.

Wall Street analysts seemed to share the opinion that Carter's plan ,,tight-roped the area of inflation". But the one aspect which they said could have been a disappointment was the failure of his plan to include an increase in the investment tax credit — often a spur to higher capital spending by big business.

The D-J industrial average climbed about three points, while advancing issues narrowly topped declines. Turnover approximated 21 mln shares, about in line with the 21.72 mln shares which changed hands the previous session.

CARTER-PLAN TO COMBAT UNEMPLOYMENT

PLAINS — President-elect Jimmy Carter has unveiled a two-year, 30 billion dollar economic programme that would provide tax cuts to individuals and businesses and create jobs for hundreds of thousands. The package was announced after a lenghty meeting here between Mr. Carter and fellow Democrats who control congress. The congressional leaders pledged their support and forecast the programme would get rapid approval once it was formally submitted after Mr. Carters January 20 inauguration. As outlined by the president-elect, his plan calls for at least 15 billion dollars in tax relief and extra government spending this year and a similar amount next year.

SAN JUAN — The Communist party of Puerto Rico strongly condemned the proposal of the U.S. president, Gerald Ford, to incorporate Puerto Rico into the United States, which has occupied the island since 1898, violating international agreements. According to this party.

Cubans to plant more sugar cane

Ambitious plans to modernize mills

HAVANA — Cuba plans to step up the planting of new lands to sugar cane next spring to make up for the damage done by the intense drought suffered here for the last three years. This announcement was made by Agriculture Minister Rafael Francia Mestre at a meeting held in this capital with management and labor leaders of the nation's main economic branch. Our basic aim- the Minister said is to get optimum results from this harvest, and at the same time to intensify planting in new areas with a view to achieving the metric tonnage envisioned for the 1978 sugar harvest. The results gotten in cultivating cane last year have been positive, although still falling short of needs because of weather conditions and organizational problems, Francia Mestre explained.

The Cuban Minister announced that to overcome these temporary adversities, additional resources have been allocated to sugar cane farming to build dams and irrigation systems. According to plans already drawn up, the cane plantations should supply 70 million metric tons of sugar cane to the industry in 1980, for which it is necessary to increase the total sugar cane lands to at least 1.7 million hectares by that date. This aim is accompanied by an ambitious plan for modernizing the sugar mills and mechanizing the sugar harvest by about 60 percent by the early 1980's.

Minister Francia Mestre said that the aim of increasing sugar cane tonnage is to up the yield per hectare, while sowing new areas.

The Cuban Minister of Agriculture also referred to the progress of the present harvest, which began full force in mid-December of last year. Heavy rains fell in December in the western region of the country, after 3 years of one of the biggest droughts in recorded history. The effects of the dry spell were largely felt in the eastern region of the country, a zone containing the largest sugar cane plantations. Francia Mestre said that in view of this situation, sugar cane growing and the sugar industry must make greater efforts to getting the best harvest possible.

The Minister praised the work carried out in this respect by the farm union through an emulation movement.

American flag burned

Panamanian students enter US Canal Zone

PANAMA CITY — Hundreds of Panamanian students Sunday entered the territory of their country under U.S. control to commemorate a similar action taken thirteen years ago which left a toll of 22 dead and 500 injured.

Four Panamanian flags were raised in different parts of the Canal Zone territory close to the capital, where the bloody events took place on January 9 1964, when U.S. troops, according to Prensa Latina, attacked a peaceful student demonstration with gunfire. About 3 thousand students left Don Bosco church after attending a memorial mass for the martyrs of January 9, and headed for Juan Amador cemetery, the final resting place. On arriving at Cinco de Mayo Plaza, a large group led by the student federation of Panama, broke off from the scheduled route and entered the Canal Zone at the point behind Justo Arosemena legislative palace.

The demonstrators burned two U.S. flags painted with the Swastika outside the U.S. Ancon school, placing there the third Panamanian flag. After a brief ceremony they raised a fourth on a telephone post.

Panamanian national guardsmen prevented without violence the first attempt of the students to enter to Canal Zone, but the latter succeeded in achieving their goal.

There were no reports of violence during the student action and the group rejoined the crowd which continued on its way to the cemetery.

15-year old youth dies in Basque riots

BILBAO, SPAIN — Riot police fired rubber bullets, tear gas and smoke bombs to disperse almost 10.000 demonstrators in the Basque town of Sestao and a 15-year-old youth died during the clashes. Hospital sources said the youth was found dead in a street as police battled with demonstrators Sunday calling for an amnesty for political prisoners, most of whom are Basque nationalists.

Police intervened as the demonstrators, waving the banned flags of the Basque country, the communist party and the Spanish republic, chanted "amnesty for all." For over an hour street battles raged as demonstrators pelted police with stones from behind improvised barricades of cars and dustbins.